**LOPE DE VEGA  
*Hijo por Engaño***

Personajes:

|  |
| --- |
| *DON SANCHO, rey de Castilla* |
| *DON ALFONSO, rey de León* |
| *LA REINA DOÑA CONSTANZA* |
| *DON GARCÍA* |
| *DON FERNANDO ANSÚREZ, conde* |
| *DOÑA URRACA* |
| *EL REY DE NAVARRA* |
| *ALDEMÓN, rey de Toledo* |
| *ZULEMÁN, moro* |
| *IZÉN, moro* |
| *AUDALLA, moro* |
| *VALDIVIA, lacayo cristiano* |
| *ABAD DE SAN BERNARDO* |
| *SOLDADOS* |
| *NUESTRA SEÑORA* |
| *SIMÓN, labrador que actúa de padre de doña Urraca* |
|  |

*En el elenco se dice que aparecen dos soldados, pero en realidad son tres los que actúan*

**Jornada I**

*Salen DON SANCHO, rey de Castilla, y un SOLDADO, que trae preso a DON ALFONSO, su hermano, Rey de León,  
todos con espadas desnudas; y antes que salgan harán ruido como de guerra*

**SOLDADO**

0001

Ríndete, Alfonso, a tu hermano.

**DON SANCHO**

0002

Ponedlo en una prisión.

**DON ALFONSO**

0003

No goces, rey castellano,

0004

la corona de León

0005

que me usurpas tan temprano.

0006

De mi herencia me destierras,

0007

y nuevos reinos buscando,

0008

turbas el cielo con guerras

0009

cuando acaba el rey Fernando

0010

de distribuir sus tierras.

0011

Diote a ti, como a mayor,

0012

la corona de Castilla,

0013

de quien fuiste sucesor.

0014

Ocupaste aquella silla;

0015

llámate el mundo señor,

0016

reinaste seguro allí,

0017

y por un vil interés

0018

quítasme el reino leonés,

0019

que me dio mi padre a mí

0020

como menor; y después,

0021

ya que a tu fe era deudora

0022

de aborrecer la mentira,

0023

haces como ingrato ahora:

0024

quitas Toro a doña Elvira

0025

y a doña Urraca a Zamora;

0026

sus haberes desperdicia;

0027

vierte su sangre y la mía,

0028

y si más es tu codicia,

0029

mata y prende a don García

0030

y corónate en Galicia.

**DON SANCHO**

0031

Cuando me corone en ella,

0032

como lo hago en León,

0033

y de Zamora la bella

0034

entre a tomar posesión,

0035

puedo también poseella.

0036

En mi justicia confío,

0037

y así, de vencer no dudo;

0038

vuélvome atrás; no soy río,

0039

porque mi padre no pudo

0040

distribuir lo que es mío.

0041

MI padre pudo testar

0042

de bienes libres, concedo,

0043

mas de un reino no hay lugar.

0044

Yo soy mayor, yo lo heredo,

0045

y él no lo pudo mandar.

0046

Si de no contradecillo

0047

le di palabra, y por eso

0048

me culpa algún hombrecillo,

0049

que lo prometí confieso,

0050

pero no quiero cumplillo.

0051

¡Muera don Alfonso!

**DON ALFONSO**

¡Muera!

0052

Será dichoso ese fin;

0053

tendrá don Fernando fiel,

0054

en don Sancho, hijo Caín,

0055

y en don Alfonso, hijo Abel.

0056

Quita la inocente vida

0057

en cuyo lugar sucedas,

0058

haz la traición bien cumplida:

0059

¡tirano, me desheredas!,

0060

¡matarasme, fraticida!

0061

Si tus ambiciones hacen

0062

milagro en la sujeción,

0063

y han de morar los que nacen,

0064

mátame y reina en León.

0065

¡Leones te despedacen!

0066

Si promesas mal guardadas

0067

honran a tus agresores.

0068

¿Qué aguardan tantas espadas?

0069

¡Matadme a traición! ‘Traidores

0070

te maten a puñaladas!

0071

Si la sangre desconoces

0072

que en esta mortal ceniza

0073

hermano te llama a voces,

0074

¡mátame o no tiraniza!

0075

¡Nunca, ruego a Dios, te goces!

0076

¡Un hombre particular

0077

te echa a lanzadas del mundo!

**CONDE**

0078

Fuera espera, y quiere entrar,

0079

el abad de San Facundo,

0080

a quien mandaste llamar.

**DON ALFONSO**

0081

¡El abad! ¿Qué quieres de él?

**DON SANCHO**

0082

Direte mi pretensión:

0083

quiérote abonar con él,

0084

que has de ser monje en Cistel,

0085

pues no eres rey en León.

**DON ALFONSO**

0086

¿No ves que tengo mujer?

**DON SANCHO**

0087

En Santa Clara la dejo.

**DON ALFONSO**

0088

¿Monja también ha de ser?

**DON SANCHO**

0089

Es necesario consejo.

**DON ALFONSO**

0090

Y mis hijos, ¿qué han de hacer?

**DON SANCHO**

0091

¿Qué pena te da un bastardo?

0092

Dele de comer su espada.

**DON ALFONSO**

0093

¿No ves, robador gallardo,

0094

que está la Reina preñada

0095

y otro legítimo guardo?

**CONDE**

0096

¡Que tal a un rey se le antoje

0097

por heredar a su hermano!

**DON SANCHO**

0098

Antes que de él te despoje,

0099

renuncia el reino en mi mano

0100

y a una celda te recoge.

0101

No hay que replicar aquí;

0102

de este parecer estoy.

**DON ALFONSO**

0103

¿Qué harán mis hijos sin mí?

**DON SANCHO**

0104

Pues que la vida te doy,

0105

Alfonso, gástala así.

0106

De esa manera podrás

0107

huir de muchos pesares;

0108

en dos extremos estás:

0109

fraile, vives; seglar, mueres;

0110

escoge cuál quieres más.

**CONDE**

0111

Sin duda el Rey mi señor,

0112

usa de mucha equidad.

**DON ALFONSO**

0113

De crueldad usa mejor.

0114

Vos no decís la verdad.

0115

¡Dele la muerte un traidor!

0116

¿Qué hace el rey de Castilla

0117

que vuestro voto le abona?

0118

¿Tenéis a gran maravilla,

0119

si me usurpa una corona,

0120

que me ponga una capilla?

0121

Bien parece que será

0122

esa franqueza infinita;

0123

negociad con él allá

0124

que me dé lo que me quita

0125

y toméis lo que me da.

0126

Y si por amor o miedo,

0127

de la monástica ley

0128

decís el bien que concedo,

0129

vos, que nunca fuisteis rey,

0130

sed fraile, que yo no puedo.

**DON SANCHO**

0131

Parece que sientes mal

0132

de la religión.

**DON ALFONSO**

Yo siento

0133

como cristiano. No hay tal,

0134

pero sin consentimiento

0135

no hay hombre espiritual.

0136

Si para la religión

0137

libertad es menester,

0138

preso tengo el corazón.

**DON SANCHO**

0139

Ya deshizo esa prisión

0140

la línea de mi poder.

0141

¡Venga el abad! ¡Por el mismo

0142

Dios, cuya verdad profeso,

0143

por aquel eterno abismo,

0144

por el carácter impreso

0145

en el agua del bautismo.

0146

Por la eternidad que aguardo,

0147

por la unción que recibí,

0148

por el amor en que ardo,

0149

que has de ser muerto por mí,

0150

o fraile de San Bernardo!

**DON ALFONSO**

0151

¡Que tengas tanto poder,

0152

que un matrimonio deshagas

0153

y me quites mi mujer!

**DON SANCHO**

0154

Tu libertad no me pagas.

**DON ALFONSO**

0155

Y mis hijos, ¿qué han de hacer?

0156

De su vida desconfío,

0157

si a lo que pides me allano.

**DON SANCHO**

0158

Hoy quedan a cargo mío.

**DON ALFONSO**

0159

Hasme sido mal hermano

0160

y no les serás buen tío.

0161

Pues fuerzas mi voluntad,

0162

el mismo Dios te lo pida,

0163

y a vista de una ciudad

0164

tuya, te quiten la vida

0165

con título de amistad.

0166

La grana que vestir sueles

0167

hallen los tuyos sangrienta;

0168

dardos te arroje crueles

0169

un hombre de poca cuenta

0170

para que no te receles.

0171

Y si alguna noble espada

0172

hiciera retos, a usanza

0173

de Castilla, en la estacada,

0174

porque no alcances venganza,

0175

venza la verdad retada.

**CONDE**

0176

Alfonso, vete a la mano,

0177

pues el ser menor te obliga.

**DON ALFONSO**

0178

¿Tú me aconsejas, villano?

**DON SANCHO**

0179

No es mucho que me maldiga,

0180

que pierde un reino mi hermano.

**DON ALFONSO**

0181

Pero si tu tiranía

0182

desheredado me deja

0183

del reino que poseía,

0184

y mi razón, que se queja,

0185

te ha culpado por ser mía;

0186

si mi querida mujer

0187

rompió el cristalino espejo

0188

y es monja, ¿qué puedo hacer?

**DON SANCHO**

0189

Yo te he dado buen consejo.

**DON ALFONSO**

0190

Y mis hijos, ¿qué han de hacer?

0191

Pero cuando dejéis vos,

0192

Alfonso, dos pobres graves,

0193

Dios cuidará de los dos,

0194

pues los hijos, bien lo sabes,

0195

comen en plato de Dios.

0196

Venga el abad, que ya ofrezco

0197

el alma a la soledad,

0198

y a mi hermano le agradezco

0199

estos actos de humildad,

0200

que, aunque forzado, merezco.

0201

Mas ¿de qué sirve decir

0202

que venga el abad a darme

0203

lo que tengo de pedir?

0204

¿No es mejor adelantarme?

0205

¿No es más humilde pedir?

0206

Sí, sí, fuera presunción.

0207

Pedir el hábito quiero;

0208

seguiré en la religión

0209

las pisadas de un Cordero,

0210

pues me han quitado un León.

0211

Ya quiero seguir su acuerdo,

0212

castellana Majestad;

0213

hallaré en Dios lo que pierdo,

0214

y de la necesidad

0215

haré virtud, como cuerdo.

0216

A que el hábito me den

0217

voy, por salvarme y por servirte.

0218

Vivas mil años, amén,

0219

que non quiero maldecirte,

0220

sino desear tu bien.

0221

Seguro reines de males,

0222

ninguna traición receles,

0223

adórente tus iguales,

0224

sírvante ciudades fieles,

0225

ámente amigos leales.

0226

Si algún traidor te buscare,

0227

antes de hallarte, se ciegue;

0228

y en el aire que tocare

0229

se deshaga, antes que llegue,

0230

el dardo que te arrojare.

0231

Yo voy con entera fe,

0232

hecho el corazón pedazos.

0233

Perdona si te enojé,

0234

que no te pido los brazos,

0235

que monje te los daré.

0236

Mas pues un Rey te obedece,

0237

y hace por ti tal mudanza,

0238

a mi mujer favorece:

0239

mira que es hija Constanza

0240

de reyes, y lo merece.

0241

El infante que naciere,

0242

pues nada le ha de costar,

0243

trátale bien si viniere,

0244

y déjale aprovechar

0245

de lo que el cielo le diere.

0246

¿Haraslo así?

**SANCHO**

Mi real

0247

palabra te doy en prendas.

**DON ALFONSO**

0248

Ya que me has tratado mal,

0249

como a mi hijo no ofendas,

0250

te seré amigo leal.

0251

El bastardillo, querría

0252

que la milicia siguiese;

0253

si en él vieres algún día

0254

algún valor, no te pese,

0255

pues es tu sangre y la mía.

0256

La casa de San Facundo

0257

honra, pues es mi convento,

0258

y perdona, Acab segundo,

0259

que ordeno mi testamento

0260

como muero para el mundo.

**DON SANCHO**

0261

¿Acab me has llamado?

**DON ALFONSO**

Sí.

0262

Y yo tu Nabot he sido,

0263

que apedreado de ti,

0264

te dejo por buen partido

0265

la viña que poseí;

0266

mas éntrate a poseella,

0267

pues tantas leyes evitas,

0268

y goza heredad tan bella,

0269

que a un hermano se la quitas,

0270

y a Dios darás cuenta de ella.

*Vase DON ALFONSO*

**DON SANCHO**

0271

¡Extraña mudanza ha sido!

**CONDE**

0272

Reventado va de llanto.

**[DON SANCHO]**

0273

Llora su reino perdido,

0274

y un hombre que llora tanto

0275

no puede ser comedido.

0276

Parece que le tocó

0277

Dios, pues tan de buena gana

0278

en San Facundo se entró.

**CONDE**

0279

¡Qué mudanza tan cristiana!

**DON SANCHO**

0280

¡Por Dios, que me enterneció!

0281

Con el hábito y capilla

0282

le verás después más ancho

0283

que si ocupase su silla.

*Dan dentro voces*

**[VOCES]**

0284

¡León, León por don Sancho!

0285

¡Viva don Sancho en Castilla!

**DON SANCHO**

0286

Como me ven vencedor,

0287

ya me apellidan aquellos

0288

que me pudieron temor.

**CONDE**

0289

No hay que tener queja de ellos,

0290

que era Alfonso su señor.

0291

Con mucha solemnidad

0292

sale a tu recibimiento

0293

la restaurada ciudad.

**DON SANCHO**

0294

Un desasosiego siento

0295

en esta felicidad.

0296

Tiemblo de una maldición

0297

que me echó Alfonso.

**CONDE**

No llores

0298

desdichas que aún no lo son.

**DON SANCHO**

0299

¿Si me han de matar traidores?

0300

Mas ¿si moriré a traición?

**CONDE**

0301

Un hombre en penas deshecho

0302

maldice con libertad.

**DON SANCHO**

0303

Temo, recelo, sospecho;

0304

cumplí mal la voluntad

0305

de mi padre, mas ya es hecho.

0306

Lo que ahora es menester,

0307

es conservar la corona

0308

que era de mi hermano ayer.

**CONDE**

0309

¿De qué manera?

**DON SANCHO**

Perdona,

0310

inocente por nacer.

0311

Fruto concebido en vano,

0312

del más heroico español

0313

que tuvo el pueblo cristiano;

0314

perdona, que viendo el sol

0315

has de morir a mi mano.

0316

Oye, Conde.

**CONDE**

Ya me hace

0317

homicida; honrarme quiere.

**DON SANCHO**

0318

Que muera me satisface,

0319

que lo que pierde el que muere,

0320

suele cobrar el que nace.

0321

Por en Santa Clara espías,

0322

porque del parto me avisen.

**CONDE**

0323

¡No quiera Dios que en mis días,

0324

religiosos pasos pisen

0325

las indignas plantas mías!

0326

Antes tengo de avisar

0327

a doña Constanza de esto.

**DON SANCHO**

0328

Poco importa que el lugar

0329

sea religioso y honesto;

0330

éntrate hasta el mismo altar.

**CONDE**

0331

¡Oh, Rey mal aconsejado!

**DON SANCHO**

0332

Esto has de hacer.

**CONDE**

Yo te juro

0333

de no intentar tal pecado.

**DON SANCHO**

0334

Con esto quedo seguro,

0335

y tú quedarás premiado.

*Entran tres SOLDADOS*

**SOLDADO 1º**

0336

¡Guerra, guerra y luego el saco

0337

se defiende! ¡Vive Dios,

0338

que es mayor ladrón que Caco

0339

quien vierte sangre por vos!

**SOLDADO 2º**

0340

¡Pese al capitán bellaco,

0341

pese al Rey, y pese a...

**CONDE**

¡Tate,

0342

que está aquí Su Majestad!

**SOLDADO 3º**

0343

Decidle al Rey que me mate,

0344

¿no le gané una ciudad?

0345

Pues súframe un disparate.

**SOLDADO 1º**

0346

¡Cuerpo de...! Puesto que goza

0347

de León, toquemos luego

0348

oro, joyas, plata honrosan

0349

¿No se ganó a sangre y fuego?

0350

Saquéese a toda broza.

**SOLDADO 2º**

0351

Y si no, ¡muera León,

0352

y muera el que ha de gozalla!

**TODOS**

0353

¡Libertad!

**DON SANCHO**

Tienen razón.

**CONDE**

0354

Gente es ruin.

**DON SANCHO**

Pues contentalla;

0355

repartidles un millón.

**SOLDADO 1º**

0356

Eso me parece bien.

**SOLDADO 2º**

0357

¡Viva Vuestra Majestad,

0358

como otro Matusalem!

**SOLDADO 3º**

0359

En nombre de la ciudad

0360

te damos el parabién,

0361

don Sancho, de esta victoria.

*Llegan a besarle los pies al REY*

**SOLDADO 1º**

0362

Por largos años la goces,

0363

y viva eterna en memoria.

**SOLDADO 2º**

0364

La fama, en públicas voces,

0365

la haga al mundo notoria.

**SOLDADO 3º**

0366

Entra triunfando ahora,

0367

de tu ciudad obediente.

**CONDE**

0368

¡Uno canta y otro llora!

**DON SANCHO**

0369

Marche a Zamora la gente;

0370

que he de cercar a Zamora.

*Vanse, y tocan cajas, y sale DON GARCÍA, hijo del rey Alfonso, vestido de noche, con espada y broquel y una carta en la mano*

**DON GARCÍA**

0371

Ya que León es perdida,

0372

desheredado mi padre,

0373

y la Reina mi señora,

0374

monja en Santa Clara yace;

0375

ya que soy su indigno hijo,

0376

y nací con prendas tales

0377

que me adoran los pequeños

0378

y me respetan los grandes,

0379

quiero que conozca el mundo

0380

que no olvido, como alarbe,

0381

las grandes obligaciones

0382

con que un hijo honrado nace.

0383

Reto al cruel don Sancho,

0384

a todos sus capitanes,

0385

a sus villanos jinetes,

0386

a sus peones infames,

0387

las arrogantes banderas,

0388

los pendones arrogantes,

0389

el tiritín de las trompas,

0390

y el taratán de los parches;

0391

y digo que el rey don Sancho

0392

es un mentiroso infame,

0393

quebrantador de preceptos,

0394

violador de libertades,

0395

merecedor, por sus obras,

0396

de que los muertos que yacen

0397

cubiertos negros doseles,

0398

en sepulturas reales,

0399

del sueño eterno despierten,

0400

y al juicio de Dios le llamen,

0401

como perjuro que rompe

0402

sus últimas voluntades.

0403

¡Rey don Sancho, si me escuchas,

0404

bien sabe Dios, y bien sabes,

0405

que la de tu padre el Rey,

0406

como mal hijo quebraste!

0407

Dio a León a don Alfonso,

0408

y tú en sus manos juraste

0409

que no se la quitarías

0410

aunque mil años reinases.

0411

Y apenas cerró los ojos,

0412

cuando tus trabucos baten

0413

las murallas de León,

0414

con codicia de ganalle.

0415

Y así has robado, cruel,

0416

y aunque eres vil y cobarde,

0417

hallaste su Rey seguro,

0418

y venciste como infame.

0419

Rey te llaman los leoneses,

0420

pocos años te lo llamen;

0421

los tus privados, a un tiempo

0422

se amotinen y levanten;

0423

no te obedezcan tus hijos,

0424

tus obligados te agravien,

0425

con tus mismas armas mueras,

0426

falsos amigos te maten;

0427

y la corona que robas,

0428

vuelva el tiempo variable

0429

a la cabeza de Alfonso,

0430

de donde tú la quitaste.

0431

Mas ¿qué me canso? que duermes,

0432

y yo doy voces al aire;

0433

mas, como agraviado, al fin

0434

lloro, y quéjome en balde.

0435

Estos son los altos muros

*Mira arriba.*

0436

de Santa Clara. Mi padre

0437

me envía con esta carta;

0438

quiero hacer la seña y darla,

0439

y hablaré de camino

0440

a la cautiva mi madre,

0441

que desde mi nacimiento

0442

tiene estas tapias por cárcel.

0443

¡Oh, noche, fiel secretaria

0444

de verdaderos amantes!

0445

En lo que hago este oficio,

0446

no vueles, aunque eres ave.

*Sale a una ventana la reina CONSTANZA, vestida muy modesta*

**DOÑA CONSTANZA**

0447

Si de mi necesidad,

0448

noche agradable, te dueles;

0449

si mis suspiros crueles

0450

pueden moverte a piedad,

0451

pues tu tristeza me alegra,

0452

desde el negro coche arroja

0453

al hombro de mi congoja

0454

la estrellada capa negra.

0455

Una miserable Infanta,

0456

que tien de término un hora,

0457

por sus tiernos pasos llora,

0458

y tu fealdad no la espanta.

0459

Pero si tú, por ventura,

0460

entre cortinas de sueño,

0461

en los brazos de tu dueño

0462

duermes amada y segura,

0463

no quiero apartar amantes,

0464

negra enemiga del día;

0465

como venga don García,

0466

descansa, y no te levantes.

**DON GARCÍA**

0467

Una voz flaca y turbada

0468

oigo por las celosías.

**DOÑA CONSTANZA**

0469

Temo del Rey las espías,

0470

como anuncio de su espada.

**DON GARCÍA**

0471

¡Madre y señora!

**DOÑA CONSTANZA**

Sin falta

0472

me ayuda mi buena suerte.

0473

¿Quién es?

**DON GARCÍA**

Yo, que vengo a verte.

**DOÑA CONSTANZA**

0474

Estoy muy baja y muy alta:

0475

alta estoy por la ocasión,

0476

alta porque estoy aquí,

0477

y baja, porque caí

0478

de la silla de un León.

0479

Mas ¿cómo sin preguntar

0480

quién es, me voy descubriendo?

**DON GARCÍA**

0481

¡García soy!

**DOÑA CONSTANZA**

Ya te entiendo.

**DON GARCÍA**

0482

Y carta te vengo a dar.

**DOÑA CONSTANZA**

0483

Yo te daré en un cordel,

0484

con pecho animoso y franco,

0485

una suerte blanca en blanco,

0486

aunque es suerte de papel.

0487

Darete un libro, en que escribo

0488

mis sucesos desdichados;

0489

vivos, al vivo pintados,

0490

porque van en libro vivo.

0491

Darete un joyel que ayer,

0492

antes de esta guerra brava,

0493

al cuello real estaba,

0494

y hoy acabó de caer.

0495

¡Allá va! ¡Mira, García,

0496

que tengas cuenta con él,

*Echa DOÑA CONSTANZA por la ventana una canasta y en ella una niña*

0497

porque va en ese papel

0498

toda la ignorancia mía!

0499

Procura mucho engastalle

0500

en humilde guarnición,

0501

que ha puesto el Rey de León

0502

espías para hurtalle.

0503

En Alteza soberana

0504

vendrá el tiempo en que se vea;

0505

pero entretanto, le emplea

0506

al cuello de una aldeana,

0507

porque el tirano Leonés

0508

no le descubra y le cobra,

0509

que un diamante en mano pobre,

0510

nunca parece lo que es.

0511

Gente suena, don García,

0512

cobra, y vete norabuena.

*Toma DON GARCÍA la niña, y echa la carta en la canasta, y súbela DOÑA CONSTANZA*

**DON GARCÍA**

0513

Ahí va el papel. ¡Con qué pena,

0514

con qué confusión me envía!

0515

¡No he podido hablar con ella!

0516

Señora, qué, ¿ansí te vas?

0517

Escucha.

**DOÑA CONSTANZA**

No puedo más.

**DON GARCÍA**

0518

¡Mi madre!

**DOÑA CONSTANZA**

No puedes vella.

*Vase DOÑA CONSTANZA*

**DON GARCÍA**

0519

¿Qué suerte en blanco será

0520

la que me dio mi señora?

*Va mirando DON GARCÍA a la niña*

0521

¡Santo Dios, libro que llora,

0522

escrito con sangre está!

0523

Este es el rico joyel

0524

que ayer con fortuna igual

0525

estuvo al cuello real,

0526

y hoy cayó, quebrado, de él.

0527

Este es el diamante puro,

0528

que pondré de buena gana

0529

en mano de una aldeana,

0530

para que esté más seguro.

0531

Esta es la piedra nacida

0532

en ocasión desdichada,

0533

de don Sancho procurada

0534

y de mi fe defendida.

0535

No hay más que esperar con ella;

0536

su valor perdone ahora,

0537

que al cuello de una pastora

0538

je de colgalla y ponella.

*Salen IZÉN y ZULEMÁN, moros*

**ZULEMÁN**

0539

Mientras el embajador

0540

de Toledo y de Aldemón

0541

visita al Rey de León,

0542

pues está León sin miedo,n

0543

verá Zayda mi valor.

0544

Ya sabes que prometí

0545

llevalle un leonés cautivo;

0546

y a quien la palabra di,

0547

la he cumplir, si recibo

0548

cien mil muertes.

**IZÉN**

Es ansí,

0549

pero cometes traición,

0550

porque venimos de paz.

**ZULEMÁN**

0551

Ofendo con afición,

0552

y como amor es rapaz,

0553

no es mucho que dé en ladrón;

0554

a Zayda le he de ofrecer

0555

un cristiano; no hay que hablar.

**DON GARCÍA**

0556

Aquestos, ¿quién pueden ser?

0557

Que aqueste modo de hablar

0558

no le he podido entender.

0559

¡Oh, si escaparme pudiera!

0560

No puedo; muy cerca están.

0561

¡Piedra de aquella cantera,

0562

que es divina piedra imán,

0563

muda un rato, persevera!

0564

Espías deben de ser.

**IZÉN**

0565

Dicha será si algo hallas.

*Llora la niña*

**ZULEMÁN**

0566

¿Oíste?

**DON GARCÍA**

Échome a perder.

0567

¿Que aun en peligro no callas?

0568

Eso tienes de mujer.

**ZULEMÁN**

0569

Aquí está gente. ¿Quién vive?

*Llegan los moros a DON GARCÍA*

**DON GARCÍA**

0570

La fe de don Sancho muere,

0571

y don Alfonso recibe

0572

mil agravios.

**ZULEMÁN**

Sea quien fuere,

0573

hoy por cautivo se escribe.

**IZÉN**

0574

Un mozo de buen semblante

0575

la luz escasa nos muestra.

0576

¿Qué es esto?

**DON GARCÍA**

Nadie se espante,

0577

que es la fortuna siniestra,

0578

aunque fortuna constante.

0579

¿Sois criado del Rey?

**IZÉN**

No.

**DON GARCÍA**

0580

¿Viose mayor ventura?

0581

¿Qué haré de esta criatura,

0582

que tan sin dicha nació?

0583

¿Moros de Toledo aquí?

**ZULEMÁN**

0584

¿Qué es lo que traéis ahí?

**DON GARCÍA**

0585

Joyas perdidas traía,

0586

y de nuevo las perdí.

*Llega a mirar IZÉN*

**IZÉN**

0587

¡Por Alá, que es un mozuelo!

**ZULEMÁN**

0588

Prisión de importancia fue.

0589

¡Mata esa criatura!

**DON GARCÍA**

¡Ah, cielo!

**ZULEMÁN**

0590

Cautivo vas.

**DON GARCÍA**

Ya lo sé,

0591

¿piensas que es mudo el recelo?

0592

Solo te quiero rogar

0593

que este, cuyo soy padrino,

0594

me dejes dar a criar.

**ZULEMÁN**

0595

Dejarasle en el camino

0596

el primero lugar.

0597

¡Parte ya, Zayda divina,

0598

manifiesta lo que puedo!

**IZÉN**

0599

¿Cómo?

**ZULEMÁN**

Tu temor me indigna.

0600

Hasta llegar a Toledo,

0601

solas las noches camina.

**DON GARCÍA**

0602

¿Y esta criatura?

**ZULEMÁN**

Procure

0603

su comodidad, Izén.

**DON GARCÍA**

0604

¡Y que una desdicha dure

0605

tanto tiempo! ¿No hay un bien

0606

que la entretenga o la cure?

0607

Esta es como un desdichado,

0608

que nunca gana a traviesa,

0609

y de mohíno y picado,

0610

no sabe dejar la mesa

0611

hasta quedar rematado.

0612

¿Qué es esto? ¿En pérdidas tantas,

0613

tanta flema y sufrimiento,

0614

y tus amigos espantas,

0615

pues pierdes cada momento,

0616

Alfonso, y no te levantas?

0617

Si procuras suertes nuevas,

0618

en este naipe no hay ley;

0619

no te pirques, ni te atrevas;

0620

perdiste un reino con Rey,

0621

¿qué nuevas venturas pruebas?

**IZÉN**

0622

Vamos, cautivo, de aquí.

**ZULEMÁN**

0623

Pica, Izén, que es necesario.

**IZÉN**

0624

¿Eso me adviertes a mí?

**DON GARCÍA**

0625

¡Oh, hado siempre contrario!

0626

¿Quién se escapará de ti?

0627

En triste constelación

0628

naciste, Infanta tierna,

0629

y heredera de León,

0630

pues desde el vientre materno

0631

os llevan a la prisión.

*Vanse. Sale el rey DON ALFONSO, de fraile, con hábito blanco de la Orden de San Bernardo, con unas horas y un rosario*

**DON ALFONSO**

0632

¡Tanta tibieza en mi pecho,

0633

tantos disgustos en él,

0634

y tantas faltas! Sospecho

0635

que en la huerta de Cistel

0636

no soy planta de provecho.

0637

Parece que Dios me inspira

0638

a otro trato impertinente;

0639

que este borbollón de ira,

0640

esta cólera impaciente

0641

diferentes fines mira.

0642

No vuelvo de la oración,

0643

sino más tibio me vengo;

0644

ruines pronósticos son,

0645

no soy buen fraile, que tengo

0646

muy inquieto el corazón.

0647

Desarraigarme no puedo

0648

de una importuna porfía,

0649

y cuando rezando quedo,

0650

añado al Avemaría,

0651

en lugar de amén, Toledo.

0652

Esta ciudad traigo en peso,

0653

su sombra me desvanece.

0654

Entro donde me confieso,

0655

y su imagen se me ofrece

0656

hasta en las cruces que beso.

0657

Ciudad noble, a quien fundó

0658

Focas, ¿qué tienes conmigo?

0659

No oigo tus voces, no,

0660

que si te perdió un Rodrigo,

0661

no puedo ganarte yo.

0662

Tú me animas, yo desmayo,

0663

que aunque en los hombros te llevo,

0664

sobre los hombros te traigo;

0665

como si un humilde lego

0666

pudiera ser tu Pelayo.

0667

No te debo de importar,

0668

sino que el demonio intenta

0669

con esto hacerme turbar;

0670

una ciudad me presenta,

0671

mas no la pienso aceptar.

0672

Quiero abrir esta cortina,

0673

donde Bernardo a María

0674

tanto se halla y se inclina,

0675

que como a hijo le cría

0676

con dulce leche divina.

*Corren una cortina, donde estará hecho un altar, y en él estará NUESTRA SEÑORA, y SAN BERNARDO hincado de rodillas, y un caño de leche, que va desde el pecho de Nuestra Señora hasta la boca del santo, y arrodíllase el Rey DON ALFONSO*

0677

Vos, prodigioso Patrón

0678

del rebaño de Cistel;

0679

privilegiado Sansón,

0680

que hacéis panal de la miel,

0681

sin haber muerto al León;

0682

vos, que en la carrera humana,

0683

con el peso de la vida

0684

gozaste con alma sana

0685

esa tierra prometida,

0686

que da miel y leche mana;

0687

dejad el convite un rato,

0688

y atended el dolor mío,

0689

que, aunque este gusto os dilato,

0690

cuando este plato esté frío,

0691

poco importa, que es buen plato.

0692

Decidme, prudente abad,

0693

con leche de Dios criado,

0694

ansí en la postrera edad

0695

nunca os falte ese bocado

0696

que os guisa la caridad.

0697

¿Qué tibiezas son las mías?

0698

¡Qué mudo estáis! Responded,

0699

que aún no son cuarenta días

0700

que subo al monte de Hored,

0701

y no falta el pan de Elías.

0702

Padre, ¿sois de parecer

0703

que viva con esta pena?

0704

¿Sois fraile? ¿Puédolo ser?

0705

Mas tenéis la boca llena,

0706

¿cómo habéis de responder?

0707

Yo triste, vos convidado;

0708

vos coméis, y yo me aflijo;

0709

aunque quedáis disculpado

0710

de no consolar un hijo

0711

por no dejar tal bocado.

0712

Comed muy enhorabuena,

0713

en tanto que yo me asiento

0714

en mi firmeza de arena,

0715

que vos calláis de contento,

0716

y yo me duermo de pena.

*Siéntase y duérmase, y canta un músico dentro lo siguiente*

**MÚSICO**

0717

Magnífico triunfador

0718

de la invencible Toledo,

0719

que a traerte este apellido

0720

viene por la posta el tiempo.

0721

Ya que tu hermano don Sancho

0722

te ha tiranizado el reino,

0723

renuncia el hábito humilde,

0724

que al fin te lo dio un soberbio.

0725

Grandes victorias te esperan,

0726

y tan cristianos sucesos,

0727

que te ha de llamar el mundo

0728

el Santo Rey, por lo menos.

0729

¡Toledo por don Alfonso!

0730

¡Viva Toledo, Toledo!

**NUESTRA SEÑORA**

0731

Entretanto que Bernardo

0732

come el manjar que le ofrezco,

0733

porque no deje la mesa

0734

adonde yo le sustento,

0735

oye, retirado Alfonso,

0736

lo que se trata en el cielo,

0737

que ha venido a mi noticia,

0738

como grande de aquel reino.

0739

Toledo, la inexpugnable,

0740

a quien tiene España en medio,

0741

haciendo en ella el oficio

0742

que el corazón en el cuerpo,

0743

hoy te está llamando a voces,

0744

porque tu bárbaro dueño,

0745

como tirano, la cansa,

0746

y quieres señores nuevos.

0747

Zorobabel valeroso,

0748

Vuélvele a Dios aquel reino,

0749

renuncia sus moradores

0750

y purifica sus templos.

0751

Y aquella capilla santa,

0752

donde yo bajé algún tiempo

0753

a visitar a Ildefonso,

0754

mira que te la encomiendo.

0755

A los cristianos que viven

0756

entre ismaelitas soberbios,

0757

que porque viven mezclados

0758

llaman mozárabes ellos,

0759

mira que los gratifiques

0760

con honras y privilegios,

0761

que entre vecinos tan malos,

0762

ha sido mucho el ser buenos.

0763

La victoria te aseguro,

0764

y aunque no será tan presto,

0765

ganarás la ciudad noble

0766

que perdió el godo postrero.

*Canta el MÚSICO dentro*

**MÚSICO**

0767

¡Toledo por don Alfonso!

0768

¡Viva Toledo, Toledo!

*Cubren el altar, y despierta ALFONSO alborotado y dice*

**DON ALFONSO**

0769

¡La ciudad es nuestra, amigos,

0770

los moros huyen; a ellos!

*Vase quitando los hábitos y echándolos*

0771

¡Venga una lanza o estoque,

0772

venga un espaldar, un peto,

0773

mi celada, mi caballo,

0774

mi escarcela, mi coleto!

0775

Venga la banda del brazo,

0776

denme las plumas de presto.

0777

Estos hábitos me estorban.

0778

¡Fuera!, que mis pensamientos,

0779

como son de rey, no caben

0780

en lugares tan pequeños.

0781

¡Toquen al arma mis cajas,

0782

ármense mis escuderos,

0783

y los toledanos muros

0784

vengan a soplos al suelo!

*Un MÚSICO dentro*

**MÚSICO**

0785

¡Toledo por don Alfonso!

0786

¡Viva Toledo, Toledo!

*Sale el ABAD DE CISTEL con un hábito blanco*

**ABAD**

0787

¡Santo Dios! ¿Qué confusión

0788

es esta y qué vocería?

**DON ALFONSO**

0789

Mis hábitos.

**ABAD**

Pues ¿quitolos?

**DON ALFONSO**

0790

Sí, padre, que no cabía

0791

en ellos el corazón.

**ABAD**

0792

Repórtese.

**DON ALFONSO**

¿Cómo puedo?

0793

No hallo lugar en mí

0794

para mi mismo denuedo.

**ABAD**

0795

¿Qué es esto?

**DON ALFONSO**

A León perdí:

0796

Voy a ganar a Toledo.

**ABAD**

0797

¿Qué fuerza es esta enemiga?

0798

Sosiéguese, fray Alfonso.

**DON ALFONSO**

0799

Hasta que el preste me diga

0800

el postrimero responso,

0801

será mía esta fatiga.

0802

Padre, yo no soy profeso,

0803

ni gusto de profesar.

**ABAD**

0804

Y ¿quién le ha metido en eso?

**DON ALFONSO**

0805

Mi perpetuo imaginar.

**ABAD**

0806

Hace mal.

**DON ALFONSO**

Yo lo confieso,

0807

padre, no vivo contento.

0808

Ayer me encerró don Sancho,

0809

y hoy rompo el encerramiento,

0810

porque a mi vida le es ancho,

0811

por no tener tal tormento.

0812

Yo confieso, padre Abad,

0813

que me hará mucha ganancia

0814

esta dichosa humildad,

0815

mas es la perseverancia

0816

hija de la voluntad.

0817

Esta me faltó, y no pudo

0818

hacer nada contra ella;

0819

a mi advocación acudo.

0820

Mi ropa mande traella,

0821

y si no, me iré desnudo.

**ABAD**

0822

Tráigansela poco a poco;

0823

paciencia, Alfonso.

**DON ALFONSO**

No puedo.

**ABAD**

0824

Vuestra Alteza espere un poco.

**DON ALFONSO**

0825

Voy a ganar a Toledo.

**ABAD**

0826

¿Cómo?

**DON ALFONSO**

¿Qué sé yo? ¡Estoy loco!

0827

Que en esta imaginación

0828

la mansa quietud confundo,

0829

y hasta en la misma oración

0830

parece que todo el mundo

0831

me cabe en el corazón.

0832

Si estas son voces de Dios,

0833

no sé, pero a toda ley

0834

la gano para los dos;

0835

pero si yo soy su Rey,

0836

seréis su Arzobispo vos.

0837

Padre, Rey soy.

**ABAD**

Desespera

0838

de tu pensamiento vano.

**DON ALFONSO**

0839

Mucho alcanza quien espera.

**ABAD**

0840

¡Arzobispo por tu mano!

0841

¡Válgame Dios, quién lo fuera!

0842

Mas a fe que me embravezco

0843

de oír tan gran desvarío.

**DON ALFONSO**

0844

Soy Rey, y reinos merezco.

0845

¡Al arma! ¡Toledo es mío!

**ABAD**

0846

¿Cómo?

**DON ALFONSO**

¿Qué sé yo? ¡Enloquezco!

**ABAD**

0847

¿Cómo puedes esperar

0848

que esta dicha te suceda?

0849

O ¿cómo la has de alcanzar,

0850

que ni un paje no te queda

0851

que te ayude a desnudar?

**DON ALFONSO**

0852

Cierto que me desengañas

0853

prudentemente; es ansí,

0854

mas hay locuras extrañas,

0855

que pienso que hay gente en mí

0856

para ganar mil Españas.

0857

En efecto, padre Abad,

0858

me voy.

**ABAD**

¡Mira que te pierdes!

0859

Tu hermano está en la ciudad.

0860

Cuando de ti no te acuerdes,

0861

te acuerda de su crueldad.

0862

Porque el reino le dejaras,

0863

te tiene aquí como preso;

0864

pues si os veis los dos las caras,

0865

eres muerto.

**DON ALFONSO**

Cierto es eso,

0866

todas son razones claras,

0867

pero contra su poder,

0868

el miedo un remedio halla;

0869

a Toledo voy a ver,

0870

y no voy, padre, a ganalla,

0871

sino a ganar de comer.

0872

Yo sé que el rey Aldemón

0873

me hará favor, aunque es moro,

0874

que, en fin, soy Rey de león,

0875

y aunque perdí un gran tesoro,

0876

quedome la estimación,

0877

y yo le sabré obligar.

**ABAD**

0878

¡Y que a tal tiempo has llegado!

**DON ALFONSO**

0879

Antes pretendo llegar,

0880

que, en efecto, un rey privado,

0881

no es mucha dicha privar.

0882

rey me vi, me he caído

0883

y ya no puedo servir;

0884

yo seré bien admitido,

0885

porque me enseñé a servir

0886

primero que a ser servido.

0887

Doña Constanza, mi esposa,

0888

queda en Santa Clara presa,

0889

por ser ausencia forzosa.

0890

Decidle vos que me pesa

0891

de no ver su cara hermosa,

0892

y que le escribí un papel

0893

con mi hijo don García,

0894

y no ha respondido a él.

**ABAD**

0895

Pues espera solo un día.

**DON ALFONSO**

0896

Vos sois mensajero fiel;

0897

habladle, y mirad por ella,

0898

que os la dejo encomendada.

**ABAD**

0899

Gustaré de obedecella.

**DON ALFONSO**

0900

Mirad que queda preñada,

0901

y espero una hija bella

0902

dentro de muy pocos días.

**ABAD**

0903

Y son ciertas profecías,

0904

que hija tiene de ser.

**DON ALFONSO**

0905

Sea lo que Dios quisier,

0906

mirad que son cosas mías.

0907

Críese en hábito honrado,

0908

no con mucha autoridad,

0909

que con un arzobispado

0910

os pagaré, padre Abad,

0911

lo que hubiéredes gastado.

**ABAD**

0912

¿Ya vuelves a dar en eso?

**DON ALFONSO**

0913

Es decir, que no esperéis

0914

paga.

**ABAD**

Yo me pago de eso.

**DON ALFONSO**

0915

A García no olvidéis.

**ABAD**

0916

Mucho tarda.

**DON ALFONSO**

Algún suceso

0917

le detendrá de los míos,

0918

que tan sin dicha nací,

0919

que hace el tiempo desvaríos,

0920

y como al mar van los ríos,

0921

vienen desdichas a mí.

0922

La noche cierra, y ya puedo

0923

salir con seguridad.

**ABAD**

0924

Con notable pena quedo.

**DON ALFONSO**

0925

No quedéis con pena, Abad,

0926

¿no veis que voy a Toledo?

**Jornada II**

*Salen ALDEMÓN, rey de Toledo; ZULEMÁN, IZÉN y AUDALLA, moros, y*

*DON GARCÍA, de cautivo, como que le han dado tormento*

**DON GARCÍA**

0927

Hácesme fuerza rey, como tirano,

0928

mas no puedo dejar la ley que adoro,

0929

aunque me ofrezcas el reino toledano,

0930

y me asegures sus montañas de oro.

0931

¡Ay, Dios, que muero!

**ALDEMÓN**

De tan buen cristiano

0932

he de hacer un valeroso moro.

**DON GARCÍA**

0933

¡Ay, terrible dolor, que al alma llegas!

**ALDEMÓN**

Hoy mismo has de morir si no reniegas.

0934

No podrán los cristianos de Toledo,

0935

que están sujetos a mi cetro y mando,

0936

quejarse de esto, que es leonés, y puedo

0937

hacerle renegar.

**ZULEMÁN**

Y en renegando,

0938

puedes forzalle con amor o miedo,

0939

que es un cautivo de León, y cuando

0940

algún cristiano de Toledo fuera,

0941

eres Rey: no le agravias aunque muera.

**IZÉN**

0942

Seis horas ha cabales que resiste

0943

el tormento mayor que inventó Roma.

**ALDEMÓN**

0944

Si la marlota y capellar se viste,

0945

un bravo defensor tendrá Mahoma.

**ZULEMÁN**

0946

Y en sudar sanguinoso, y triste,

0947

cual suda el árbol pegajosa goma,

0948

le hace sudar sangre la congoja.n

**DON GARCÍA**

0949

Bebe, tirano, de mi sangre roja;

0950

mas soy piedra, soy bronce y soy acero,

0951

espera, afloja, ten la mano airada.

**ALDEMÓN**

0952

¡Oh, gran Mahoma, de tu mano espero

0953

ver esta gran empresa efectuada!

0954

Llévale, Izén, allá dentro,

0955

que haga oración a Mahoma.

**IZÉN**

0956

Sí haré. Vamos.

*Vanse IZÉN y DON GARCÍA solos*

**ALDEMÓN**

¡Oh, Mahoma!

0957

En agradecimiento, un candelero

0958

pondré en la tumba de tu cuerpo hermoso,

0959

que pese seis quintales de oro puro.

**AUDALLA**

0960

El deseado gozo te aseguro.

*Sale IZÉN muy alegre*

**IZÉN**

0961

Gracias, Mahoma, te den

0962

en tu trono de cristal.

**ALDEMÓN**

0963

¿Qué viene diciendo Izén?

**IZÉN**

0964

Que se ha de estimar el mal

0965

como en víspera de bien.

0966

Para Toledo has ganado

0967

un alma de gran valor.

**ALDEMÓN**

0968

Por las nuevas que me has dado,

0969

te hago gobernador

0970

de la mitad de mi Estado.

0971

¡Al fin alumbrole Alá!

0972

Publíquese por Toledo

0973

la victoria que hoy me da.

**IZÉN**

0974

Encarecerte no puedo

0975

la devoción con que está.

**ALDEMÓN**

0976

Avisen al alfaquí,

0977

que la ceremonia haga.

**AUDALLA**

0978

Gánase un alma por ti.

**ALDEMÓN**

0979

Mi mucha afición me paga,

0980

que su bien es premio en mí.

0981

Vaya honrado a la mezquita,

0982

y acompáñele la corte,

0983

que cuando el hado permita

0984

a León cosas que importe,

0985

su valor lo facilita.

0986

Decid que no le acompaño,

0987

por ser prohibido al Rey

0988

acompañar un extraño.

0989

[..........................]

0990

[..........................]

0991

Vayan todos; solo Audalla

0992

se quede conmigo aquí.

**ZULEMÁN**

0993

Toda la ciudad se halla

0994

junta.

**ALDEMÓN**

¿No hay música ahí?

0995

Si hay música, ¿cómo calla?

**IZÉN**

0996

De su valor desengañas.

**ALDEMÓN**

0997

He de gastar mis tesoros.

**AUDALLA**

0998

Llámente rey mil Españas.

**ALDEMÓN**

0999

Corran los plebeyos toros,

1000

y los nobles jueguen cañas.

1001

Izén fuerte, y Zulemán,

1002

honrad mucho la virtud.

**IZÉN**

1003

Locos de contento están.

**ALDEMÓN**

1004

¿Qué dicen?

**IZÉN**

¡Viva Dragud!

1005

Que ya este nombre te dan.

**ALDEMÓN**

1006

Con un blanco capellar,

1007

blanco bonete y marlota,

1008

Izén, le haréis adornar,

1009

que es color pura y devota

1010

para quien va a pelear.

**IZÉN**

1011

Vamos.

**ALDEMÓN**

Mi propia persona

1012

podéis pensar que va en él.

**ZULEMÁN**

1013

Ese crédito le abona.

*Vanse, y quedan solos ALDEMÓN rey y AUDALLA*

**ALDEMÓN**

1014

Hombre que a Mahoma es fiel,

1015

será fiel a mi corona.

1016

Audalla, contento estoy

1017

mucho de este buen suceso.

**AUDALLA**

1018

Es razón.

**ALDEMÓN**

Mi fe te doy

1019

que, si he de perder el seso

1020

de contento, ha de ser hoy.

**AUDALLA**

1021

¡Ah, señor, y cómo ignoras

1022

cosas pesadas y graves!

*Llora AUDALLA*

**ALDEMÓN**

1023

¡Cómo! ¿Pesadas y lloras?

**AUDALLA**

1024

He sabido…

**ALDEMÓN**

¿Tú qué sabes?

1025

Que me atormentas por horas.

1026

¡Por Alá, que tengo miedo

1027

a tu mágica infalible!

1028

Di; licencia te concedo.

1029

¡Ay, pronóstico terrible!

1030

¡He de perder a Toledo!

**AUDALLA**

1031

*[Aparte]*

(No hay que disimular

1032

lo que por fuerza ha de ser.)

**ALDEMÓN**

1033

Acaba de vomitar.

**AUDALLA**

1034

A Toledo has de perder.

**ALDEMÓN**

1035

Pues y ¿quién le ha de ganar?

**AUDALLA**

1036

Un rey que, desposeído,

1037

viene a servirte contento.

**ALDEMÓN**

1038

¿Y podrá ser conocido?

**AUDALLA**

1039

Trataranle en tu aposento.

**ALDEMÓN**

1040

Matarele.

**AUDALLA**

Es mal perdido:

1041

quiere el cielo que esto sea,

1042

y es fuerte su voluntad,

1043

mas si Tu Alteza desea

1044

que esta cruel tempestad

1045

en tu tiempo no suceda,

1046

darete un remedio, y tal,

1047

que en paz tus cosas estén.

**ALDEMÓN**

1048

Eres vasallo leal,

1049

y has de aconsejarme bien,

1050

aunque pronosticas mal;

1051

di qué consejo me das,

1052

y seguirele sin duda.

**AUDALLA**

1053

Has de pensar que jamás

1054

lo que es verdad no se muda,

1055

mas dilatarlo podrás.

1056

Supuesto que lo que digo

1057

no puede dejar de ser,

1058

en teniéndole contigo,

1059

procúrale entretener,

1060

hazle caricias de amigo.

1061

Con una y otra franqueza

1062

su curso dichoso enfrena,

1063

que corre con ligereza;

1064

y el beneficio es cadena

1065

y la amistad fortaleza.

1066

No has de consentir que un día

1067

falte de Toledo; aprende

1068

esta fiel doctrina mía.

**ALDEMÓN**

1069

¡Que he de honrar a quien me ofende?

**AUDALLA**

1070

Sí, Rey.

**ALDEMÓN**

¡Ay, desdicha mía!

**AUDALLA**

1071

Si en tu presencia se halla,

1072

nunca habrá temor de nada.

**ALDEMÓN**

1073

¿Que pierdo a Toledo, Audalla?

**AUDALLA**

1074

Ha de tenerla cercada

1075

y por sitio ha de ganalla,

1076

porque he llegado a saber

1077

una oculta maravilla:

1078

que este Alfonso, rey ayer,

1079

irá por gente a Castilla

1080

después que esté en tu poder.

1081

Con no dejarle salir,

1082

se asegura nuestro miedo.

**ALDEMÓN**

1083

¡Muera Alfonso!

**AUDALLA**

No hay morir,

1084

que ha de ser rey de Toledo,

1085

o el cielo se ha de hundir.

**ALDEMÓN**

1086

¿Y no le tendré en prisión?

**AUDALLA**

1087

Si le desgracias, te pierdes.

**ALDEMÓN**

1088

¿Viose mayor confusión?

**AUDALLA**

1089

Regala sus años verdes

1090

y préndele en tu afición;

1091

hazle jurar que en su vida

1092

saldrá de tu voluntad;

1093

que esta lealtad conocida

1094

jamás se ha visto verdad

1095

por castellano rompida.

**ALDEMÓN**

1096

Y, en fin, Alfonso se llama.

1097

Tuve cuenta con su nombre.

**AUDALLA**

1098

Es hombre de mucha fama

1099

y reinó en León.

**ALDEMÓN**

Es hombre

1100

que mi sosiego derrama.

1101

¿Quién el reino le quitó?

**AUDALLA**

1102

Un don Sancho, que es su hermano,

1103

porque, informándome yo

1104

de sus cosas, un cristiano

1105

esta información me dio.

**ALDEMÓN**

1106

Deseo saber quién es

1107

este bienquisto, temido

1108

y venturoso leonés,

1109

que un vil castillo perdido,

1110

ganará un reino después.

1111

En fin, ¿le he de acariciar?

1112

Pienso que será de veras,

1113

que un dichoso ha de obligar

1114

a mansedumbre las fieras,

1115

y el odio a saber amar.

*Salen IZÉN y ZULEMÁN, moros*

**IZÉN**

1116

Con solemne procesión

1117

se llevó a la mezquita

1118

Dragud.

**ALDEMÓN**

¡Mezclada pasión!

**ZULEMÁN**

1119

¿Un castellano?

**ALDEMÓN**

Me quita.

**ZULEMÁN**

1120

Dice que es rey de León.n

*Túrbase el REY MORO*

**ALDEMÓN**

1121

¡Santo Alá, la sangre helada

1122

siento en las venas de miedo!

1123

¡Ah, mágica al mundo dada,

1124

para su mal a Toledo,

1125

de tu boca pronunciada!

1126

¡Audalla, siento un dolor,

1127

un universal temblor,

1128

que el alma me ocupa y hiela!

**IZÉN**

1129

Asegúrate, señor.

**ALDEMÓN**

Mal podrá quien se recela,

1130

porque es inquieto el temor.

**AUDALLA**

1131

Mándale al momento entrar,

1132

y hónrale mucho en entrando.

**ALDEMÓN**

1133

Antes le saldré a abrazar.

**AUDALLA**

1134

Mira que estará aguardando,

1135

y cansa mucho esperar.

**ALDEMÓN**

1136

No sé qué siento en el pecho,

1137

parece que con la mano

1138

el corazón me han deshecho;

1139

entre el dichoso cristiano

1140

que tan sin dicha me ha hecho;

1141

pero no le quiero ver:

1142

di que se vuelva a su tierra.

**AUDALLA**

1143

¿Quieres echarte a perder?

**ALDEMÓN**

1144

Recibir en paz la guerra,

1145

solo en mí se puede ver.

1146

¿Sabes qué he determinado?

**AUDALLA**

1147

No te canses, Aldemón,

1148

que es beber tósigo helado

1149

cualquier determinación

1150

fuera del orden que he dado.

*Sale el rey DON ALFONSO, de camino y con espuelas, y VALDIVIA, su lacayo*

**DON ALFONSO**

1151

Si no le piden por mí,

1152

licencia vengo a pedir.

*Túrbase ALDEMÓN, así como le ve a DON ALFONSO*

**ALDEMÓN**

1153

¿Este es don Alfonso?

**AUDALLA**

Sí.

**VALDIVIA**

1154

¿Qué digo, moro? ¡Una sillan

1155

para mi señora aquí!

1156

¡Una silla al Rey!

**IZÉN**

Espera,

1157

que el de Toledo está en pie.

**VALDIVIA**

1158

Siéntese León afuera.

**DON ALFONSO**

1159

¡Valdivia!

**VALDIVIA**

Silla traeré,

1160

hecha pedazos o entera.

*Vase VALDIVIA*

**ALDEMÓN**

1161

¿Eres el rey de Toledo?

**DON ALFONSO**

1162

Si el serlo te es importante,

1163

que soy el Rey te concedo.

**ALDEMÓN**

1164

Dice tu real semblante

1165

lo que yo dudar no puedo.

*Vase DON ALFONSO a besar los pies*

**DON ALFONSO**

1166

Dame tus pies a besar.

**ALDEMÓN**

1167

*[Aparte]*

(¡Qué buena presencia tiene!

1168

¿Este me puede engañar?)

1169

Alza, Rey, que no conviene

1170

que ocupes ese lugar;

1171

alza del suelo, leonés,

1172

ofendido de tu hermano,

1173

que no te debo los pies,

1174

sino un abrazo, y la mano

1175

de un amigo.

*Abrázanse los dos*

**DON ALFONSO**

Alfonso, ¿qué ves?

1176

¡Que estas razones te diga

1177

un bárbaro de otra ley,

1178

y tu hermano te persiga!

1179

Mas te obliga como rey,

1180

un rey a mucho se obliga.

1181

Ese buen recibimiento

1182

esperé siempre, señor,

1183

de tu real pensamiento.

**ALDEMÓN**

1184

*[Aparte]*

(Empiezo a tenerle amor,

1185

pero luego me arrepiento;

1186

fuerza su buen parecer

1187

a tenerle en mucha estima.

1188

Voy a arrojarme y querer,

1189

y luego me desatina

1190

el mal que me viene a ser;

1191

pero si forzado viene

1192

de su estrella favorable,

1193

¿Alfonso qué culpa tiene?)

**DON ALFONSO**

1194

Vuestra Majestad me hable

1195

de mi libertad, y ordene;

1196

disponga de mi nobleza,

1197

que solo vengo a rendilla

1198

con lealtad y con llaneza.

*Sale VALDIVIA con un cojín*

**VALDIVIA**

1199

No hay en palacio una silla;

1200

siéntese aquí Vuestra Alteza.

1201

Hasta el mismo camarín

1202

entré, mostrando las prendas

1203

de Navarra y de Lerín.

**ALDEMÓN**

1204

Mi mucho descuido enmienda,

1205

Alfonso. Toma un cojín,

1206

siéntate que, ¡por Mahoma!,

1207

que es tu valor de león

1208

y parece que los doma.

1209

Alfonso, siéntate, toma.

**DON ALFONSO**

1210

Ya me he sentado, Aldemón.

*Siéntase ALDEMÓN en el cojín, y ALFONSO en el suelo junto a él*

**VALDIVIA**

1211

¿De esa manera se trata

1212

a mi señor? ¡Rey, mirad!

**ALDEMÓN**

1213

Una silla de escarlata,

1214

¡hola!, al Rey aparejad;

1215

pongan blandones de plata,

1216

ardan pebete por velas,

1217

traigan el manto y mis armas,

1218

las bordadas escarcelas;

1219

quítenle el arnés las damas,

1220

los hidalgos las espuelas;

1221

traigan toallas de lino,

1222

cajas de azúcar y miel,

1223

agua rosada por vino.

**VALDIVIA**

1224

Las damas curarán de él,

1225

doncellas de su rocino.

**AUDALLA**

1226

*[Aparte]*

(¡Qué bien mis lecciones van!)

**ALDEMÓN**

1227

Venga la Reina en persona,

1228

honraré un huésped galán.

**VALDIVIA**

1229

Y esa dama quintañona

1230

le sirva el vino y el pan.

**DON ALFONSO**

1231

Con tantas demostraciones

1232

de franqueza, ya en las nubes,

1233

de honor y gloria, me pones.

**VALDIVIA**

1234

Señor, muy apriesa subes,

1235

no bajes a arrempujones.

**AUDALLA**

1236

¡Oh, qué bien le perseveras!

**ALDEMÓN**

1237

¡Cómo le voy obligando!

**AUDALLA**

1238

Humano a un tigre hicieras.

**ALDEMÓN**

1239

¡Por Alá, que no es burlando,

1240

que le quiero bien de veras!

1241

Manda a un Rey que es tu vasallo.

**DON ALFONSO**

1242

Téngote de obedecer.

**ALDEMÓN**

1243

¿Quieres salir a caballo?

**VALDIVIA**

1244

Perdiósenos el comer,

1245

y venimos a buscallo.

**ALDEMÓN**

1246

Tengo a gran felicidad

1247

que nos veamos los dos.

**VALDIVIA**

1248

No pienses que es amistad,

1249

Mahoma, que ¡vive Dios!

1250

que es pura necesidad.

**DON ALFONSO**

1251

Con tan buen recibimiento,

1252

Valdivia, arrojarme puedo.

**VALDIVIA**

1253

Con todo, habla con tiento.

**ALDEMÓN**

1254

¿A qué has venido a Toledo?

1255

Sepa yo tu pensamiento.

1256

Ya sé que tu hermano, aleve,

1257

del reino te despojó,

1258

y que no ha hecho lo que debe.

**DON ALFONSO**

1259

Pues su rigor te informó,

1260

mi respuesta será breve.

**ALDEMÓN**

1261

Dime el postrer desengaño,

1262

que en mí hallarás un buen trato.

**VALDIVIA**

1263

¡Qué embozado si es engaño!

**DON ALFONSO**

1264

Faltome un hermano ingrato,

1265

busco un favorable extraño.

1266

Restauro lo que perdí

1267

de calidad y de honor,

1268

aspiro a ser el que fui,

1269

y, finalmente, señor,

1270

te vengo a servir a ti.

**VALDIVIA**

1271

Huyo de lo que me asombra,

1272

que ha sido asombro notorio;

1273

sígueme el mal como sombra,

1274

faltome mi refitorio,

1275

y vengo a buscar tu alfombra.

1276

Esto había de responder

1277

mi amo, por la experiencia,

1278

y esotro es desvanecer,

1279

que hacíamos penitencia

1280

y no había qué comer.

**ALDEMÓN**

1281

En fin, ¿quieres asistir

1282

en mi casa, para honralla?

**DON ALFONSO**

1283

Solo te vengo a servir.

**ALDEMÓN**

1284

¿Y cuándo piensas dejalla?

**DON ALFONSO**

1285

En ella quiero morir.

1286

Tus patios, de gente llenos,

1287

han de ser mi habitación.

**ALDEMÓN**

1288

Y esos propósitos buenos,

1289

¿llegarán a ejecución?

**DON ALFONSO**

1290

Sí, que no pueden ser menos.

1291

Antes faltará la silla

1292

del sol y los elementos,

1293

que esta mi verdad sencilla.

**ALDEMÓN**

1294

Pues tendrás para alimentos

1295

diez mil doblas de Castilla.

**VALDIVIA**

1296

¿Hay tan gran magnificencia?

**DON ALFONSO**

1297

Perpetuo en tu casa quedo.

**ALDEMÓN**

1298

Pues quiero correspondencia,

1299

Alfonso, que de Toledo

1300

no salgas sin mi licencia.

**DON ALFONSO**

1301

¿Qué dices?

**VALDIVIA**

Quedar tapiados

1302

nos estuviera muy ancho,

1303

cuanto y más acreditados,

1304

seguros del rey don Sancho,

1305

y con veinte mil ducados.

1306

Hace tal ofrecimiento,

1307

y pienso que naces hoy.

**DON ALFONSO**

1308

En vez de agradecimiento,

1309

Rey, a mí mismo te doy.

**ALDEMÓN**

1310

Ese buen trueco consiento.

**VALDIVIA**

1311

Hele dicho que se puede,

1312

y yo en su nombre lo aceto.

**DON ALFONSO**

1313

Mirad un Rey que lo puede.

1314

*[Aparte]*

(Mal hago en quedar sujeto

1315

¿qué sé yo lo que sucede?

**VALDIVIA**

1316

De tu buen juicio recelo.

**DON ALFONSO**

1317

Libertad a toda ley.

**VALDIVIA**

1318

Para tu pobreza apelo.

1319

Puedes venir a ser Rey,

1320

si no es que se caiga el cielo.

**DON ALFONSO**

1321

Bien dices, estoy perdido,

1322

y estas diez mil doblas toco.)

**ALDEMÓN**

1323

(¡Que aún no lo tengo rendido!

**AUDALLA**

1324

Parece que duda un poco

1325

en aceptar el partido.

**ALDEMÓN**

1326

¡Y que viendo mi franqueza

1327

y su miseria, repare!

**AUDALLA**

1328

Tiene un libre gran riqueza,

1329

pero cuando lo aceptare,

1330

júrelo con gran firmeza.

1331

El haberte adelantado

1332

tanto en casos semejantes,

1333

parece que le ha enfriado.

**ALDEMÓN**

1334

Fue muy presto.

**AUDALLA**

Mucho antes

1335

le habías de haber obligado.)

**ALDEMÓN**

1336

Porque te tengo afición,

1337

tener perpetua querría

1338

tu buena conversación.

**DON ALFONSO**

1339

Confieso que es deuda mía,

1340

como otras muchas lo son.

1341

Y así, me resuelvo y digo

1342

que en tu casa quiero ser

1343

de tus victorias testigo.

**ALDEMÓN**

1344

Entiende que has de tener,

1345

Alfonso, en ella un amigo.

1346

En fin, que de mi ciudad

1347

no saldrás sin que yo quiera.

**DON ALFONSO**

1348

Empéñote mi verdad,

1349

que tendré, hasta que muera,

1350

por pasión tu voluntad.

**ALDEMÓN**

1351

Jura, como caballero,

1352

que será firme y segura

1353

esta promesa.

**DON ALFONSO**

Este acero

1354

entre hasta la empuñadura

1355

en mis entrañas, primero

1356

que salga de tu obediencia.

**ALDEMÓN**

1357

Júralo por Dios también.

**DON ALFONSO**

1358

Por Dios, de no haber ausencia,

1359

aunque mil reinos me den,

1360

si no me dieres licencia.

**ALDEMÓN**

1361

Por su madre lo promete;

1362

la Virgen también se invoca.

**DON ALFONSO**

1363

Asistiré y servirete

1364

hasta que tu misma boca

1365

me diga tres veces: “Vete”.

**ALDEMÓN**

1366

Bien está, contento quedo

1367

en tenerte en mi poder.

**DON ALFONSO**

1368

*[Aparte]*

(¿Esto es ganar a Toledo?

1369

Esto es venirme a perder

1370

por necesidad o miedo.

1371

¡Oh, mal castellano, vil!

1372

¡Tú hijo del rey Fernando!

1373

¡Hazaña fue femenil!)

**VALDIVIA**

1374

Pregunta al Rey desde cuándo

1375

corren estos veinte mil.

*Hacen dentro ruido*

**ALDEMÓN**

1376

En la mezquita mayor,

1377

es este alboroto y voces.

**DON ALFONSO**

1378

¡Oh, vil pueblo, voceador,

1379

que olvidado desconoces

1380

tu verdadero señor!

1381

Esta misma confusión,

1382

este alboroto villano,

1383

oí cuando, sin razón,

1384

el rey don Sancho, mi hermano,

1385

me tiranizó a León.

**ALDEMÓN**

1386

Pues aquí no es tiranía,

1387

sino regocijo santo.

**DON ALFONSO**

1388

¿Pues por qué?

**ALDEMÓN**

Porque hoy es día

1389

grato al gran Mahoma, tanto…

**VALDIVIA**

1390

(Castigo es de su herejía.)

**ALDEMÓN**

1391

Tanto, que su celestial

1392

trono, de cristal y fuego,

1393

nos da notoria señal.

**VALDIVIA**

1394

(¿Mahoma trono? ¡Reniego!

1395

¿Trono, y trono de cristal?

1396

Reventado estoy de pena

1397

por no poder replicar.)

*Suena música dentro*

**ALDEMÓN**

1398

Esta música que suena,

1399

suele hacerse al renegar

1400

de algún noble.

**VALDIVIA**

¡Más avena!

1401

Noble y renegar, no es cosa

1402

que se compadece bien.

**DON ALFONSO**

1403

Nueva es esta peligrosa;

1404

y ahora, ¿reniega quién?

**ALDEMÓN**

1405

Hoy, un alma venturosa.

**VALDIVIA**

1406

¿Venturosa? Tal ventura

1407

no me dé Dios en mi vida,

1408

por aquella vestidura

1409

del Verbo Dios, no cosida,

1410

que celebra la Escritura.

1411

*Sed libera nos a malo*.

1412

¡Jesús, arredro! ¡Estoy muerto!

**DON ALFONSO**

1413

La pena al temor igualo,

1414

el corazón tengo abierto;

1415

tanto sentimiento es malo.

1416

¿Quién hace tal sinrazón?

**ALDEMÓN**

1417

Un mancebo principal,

1418

que vino aquí de León;

1419

su ley le pareció mal,

1420

y ha abrazado la razón.

1421

Yo voy a honrarle, perdona,

1422

y regálente entretanto

1423

como mi propia persona.

**DON ALFONSO**

1424

No puedo hablar de espanto;

1425

goces tu real corona.

**ALDEMÓN**

1426

Volveré presto.

*Vase ALDEMÓN y los demás moros*

**DON ALFONSO**

No tardes,

1427

que no me hallaré sin ti.

1428

¡Ah, pensamientos cobardes!

1429

¡Ah, sobresalto, que en mí,

1430

ya te hielas, ya te ardes!

1431

Dejad la incierta sospecha,

1432

tan derecha para mí;

1433

consolarme no aprovecha,

1434

que el nombre leonés que oí,

1435

fue bala al alma derecha.

1436

Por salir de unos recelos

1437

temerarios que formé,

1438

llega a la mezquita, y velos.

**VALDIVIA**

1439

No me lo mandes.

**DON ALFONSO**

¿Por qué?

**VALDIVIA**

1440

Si voy allá, quemarelos.

1441

Todos cuantos perros son,

1442

morirán juntos a una,

1443

y para más confusión,

1444

me arrimaré a la coluna

1445

con los hombros de Sansón.

**DON ALFONSO**

1446

Llega, y desde afuera mira

1447

aquel que está renegando.

**VALDIVIA**

1448

Yo pienso que Dios te inspira,

1449

porque los mates, en llegando,

1450

con un soplo de mi ira.

1451

Yo voy; espera la nueva

1452

de la venganza de Dios.

*Vase VALDIVIA*

**DON ALFONSO**

1453

¡Ánimo, cristiano, llega,

1454

sepamos, temor, de vos!

1455

¿Qué causa tenéis que os mueva?

1456

Pero ¿qué más que faltar

1457

el bastardo don García,

1458

y haberme dicho al entrar

1459

en Toledo, que venía

1460

con Zulema y Aliatar?

1461

Sin duda, el embajador

1462

que fue a León, a mi hermano,

1463

trajo este mozo traidor,

1464

y temió, como vilano,

1465

y renegó de temor.

1466

¿Yo hijo había de tener

1467

que tan mala cuenta diera

1468

de mi honor? ¡No puede ser!

1469

¡Mintió la infame ramera,

1470

como ramera y mujer!

1471

Mas ¿qué sé yo si es aquel

1472

que aquí renegado está?

1473

¡Oh imaginación cruel;

1474

si no es, el hijo será,

1475

mas no es mi hijo si es él!

1476

Si me fuera permitido,

1477

a la mezquita llegara.

*Sale el conde DON FERNANDO con espuelas, y en llegando hinca la rodilla*

**CONDE**

1478

Yo entrara sin ser sentido,

1479

si a la puerta no topara

1480

al Rey.

**DON ALFONSO**

Seas bien venido.

1481

¡Oh, don Fernando, en Toledo

1482

te ven mis ojos! ¿Qué es esto?

1483

Llamarme dichoso puedo.

1484

Levanta, presto, levanta.

*Levántase el CONDE*

**CONDE**

1485

Estoy bien así.

**DON ALFONSO**

No puedo

1486

ver en ti llaneza tanta;

1487

basta que una vez lo mande,

1488

y si esta novedad espanta,

1489

y un caído te levanta.

*Hace una reverencia y cúbrese*

**CONDE**

1490

Mil veces beso tu planta.

**DON ALFONSO**

1491

¿A qué es tu buena venida?

1492

¡Viénesme acaso a buscar?

**CONDE**

1493

Tu triste ausencia sabida,

1494

se me mandó despachar

1495

por la posta y a la brida.

**DON ALFONSO**

1496

¿La reina doña Constanza?

1497

Conde A que te sirva me envía.

**DON ALFONSO**

1498

Como tiene confianza

1499

de tu mucha hidalguía,

1500

también su pena te alcanza.

1501

¿Cómo la Reina quedaba?

**CONDE**

1502

Triste en tu ausencia.

**DON ALFONSO**

1503

¿Y León?

**CONDE**

León por su Rey lloraba.

**DON ALFONSO**

1504

Entristece una traiciónn

1505

luego que de hacerse acaba.

1506

¿Escribe la Reina?

**CONDE**

Sí.

*Saca un papel, y dale al rey DON ALFONSO, y él lo pasa por la vista como que lo lee*

**DON ALFONSO**

1507

¡Oh, deseado papel,

1508

que ya recupero en ti

1509

la falta de un hijo infiel

1510

que sospecho que perdí!

1511

¡Gracias a Dios! Que parió

1512

me escribe.

**CONDE**

Una hija bella.

**DON ALFONSO**

1513

¿Sabes a quién la entregó?

**CONDE**

1514

Señor, no lo supe de ella,

1515

pero, ¿no lo escribe?

**DON ALFONSO**

No.

1516

Dice que me has de contar

1517

un caso. Dime. ¿Qué es esto?

1518

¿Hay más que me atormentar?

**CONDE**

1519

¡Gran novedad!

**DON ALFONSO**

Dila presto,

1520

que es para mí si es pesar.

**CONDE**

1521

Murió doña Juliana,

1522

la madre de don García,

1523

a quien su hijo confiesas,

1524

en Santa Clara la antigua.

1525

Apretáronla dolores,

1526

y en poco más de tres días

1527

puso en perpetuo silencio

1528

la melancólica vida.

1529

Y ya que estaba a la muerte,

1530

con la candela encendida,

1531

rodeado el triste lecho

1532

de sus llorosas amigas,

1533

por sus descuidos confesa,

1534

por sus pecados contrita,

1535

que son víboras que al pecho

1536

para matar resucitan.

1537

Pidió a voces por la Reina,

1538

y aunque estaba recogida,

1539

vino, que el hombre que muere,

1540

a muchas cosas obliga.

1541

Dijo llorando: “Señora,

1542

no sé si perdón os pida

1543

de un agravio hecho al Rey,

1544

que sospechabais vos misma.

1545

Manda llamar cuatro nobles,

1546

porque en su presencia diga

1547

cosas que importan al reino

1548

y a mi conciencia el decirlas.”

1549

Vinieron al punto aquellos,

1550

por orden de la justicia.

1551

“Sepan los que están presentes,

1552

dijo, cómo don García

1553

no es hijo del rey Alfonso,

1554

aunque por tal le acreditan.

1555

Cautiva estuve dos años,

1556

que soy aquella cautiva

1557

que en la ciudad de Toledo

1558

a Galïana servía.

1559

El rey Almedón entonces,

1560

poco reine y poco viva,

1561

se aficionó de mis ojos,

1562

que ya van a ser ceniza.

1563

Trató conmigo, en efecto,

1564

no con poca pena mía;

1565

pero la fuerza de un rey

1566

quebranta leyes divinas.

1567

Diome infinitas riquezas,

1568

mas tanto le aborrecía,

1569

que por huir de sus brazos

1570

me vine huyendo a Castilla,

1571

donde, dentro de dos meses,

1572

sentí que la afrenta viva,

1573

en las entrañas aleves

1574

trataban de hacer manida.

1575

Quise morirme de pena,

1576

como vi que prendas mías

1577

eran la mitad de un moro,

1578

mezcla por ley prohibida.

1579

Mas viome el rey don Alfonso,

1580

que aún no era rey, ni tenía

1581

vuestro legítimo lado,

1582

y tratome como amiga.

1583

Y yo, como infiel al cielo,

1584

por interés y codicia,

1585

le hice dueño del parto,

1586

que después nació sin dicha.

1587

Fueme favorable el tiempo,

1588

que entonces, por dicha mía,

1589

aunque es padre de verdades,

1590

consintió aquella mentira,

1591

porque el concebido infante

1592

salió a ver, llorando, el día

1593

al cabo de siete meses

1594

después que vine a Castilla.

1595

Por hijo le tiene el Rey;

1596

esa verdad se le diga,

1597

que ese bastardo es de un moro

1598

y de una mujer lasciva.”

1599

Calló; alterose la Reina,

1600

pasmaron todos de oírla,

1601

y llamando a Dios a voces,

1602

murió con esto contrita.

1603

Mandó la Reina al momento

1604

que esta confesión se escriba,

1605

y autorizada del reino,

1606

rey Alfonso, te la envía.

*Sale un papel a manera de proceso*

1607

Mensajero soy; perdona

1608

si la novedad te admira.

1609

Yo no te quito tus hijos,

1610

que la verdad te los quita.

**DON ALFONSO**

1611

¡Válgame Dios, qué de agravios

1612

hace una mujer perdida!

1613

¡Qué de traiciones envuelve

1614

entre fingidas caricias!

1615

De duda salgo con esto;

1616

el caso me certifica,

1617

que el cristiano que reniega

1618

es el mismo que temía.

1619

¡Ah, divino desengaño,

1620

doyte gracias infinitas,

1621

pues ya por ti mis sospechas

1622

no son de desdichas mías!

1623

Por engaño tuve un hijo,

1624

por engaño le quería,

1625

pero hijo por engaño,

1626

no será hijo en mi vida.

1627

Guarda ese papel, Ansúrez,

1628

hasta que yo te le pida,

*Vuélvele el papel que le dio.*

1629

y líbreme el cielo santo

1630

de mujeres y mentiras.

*Sale VALDIVIA*

**VALDIVIA**

1631

No derribé el edificio

1632

de la capilla profana,

1633

autor de tan mal oficio,

1634

por pensar que allí mañana

1635

se ha de hacer a Dios servicio.

**DON ALFONSO**

1636

¿Qué hay Valdivia? ¿Qué tenemos?

**VALDIVIA**

1637

Hija, y muerta.

**DON ALFONSO**

¡Bien temí!

1638

¿Qué viste?

**VALDIVIA**

Herejes extremos;

1639

mil temeridades vi

1640

en estos moros blasfemos.

1641

Renegó del nombre, ¡ay, Dios!n

1642

De la Santa Trinidad

1643

negó con boca blasfema,

1644

negó en Cristo haber deidad

1645

y el ser justicia suprema,

1646

confesó no ser verdad.

**DON ALFONSO**

1647

En fin, que el juicio negó.

1648

¡Oh, bárbaro, ingrato a Dios!

**VALDIVIA**

1649

Solamente reservó

1650

la pureza de María.

**DON ALFONSO**

1651

¿No quiso negarla?

**VALDIVIA**

No.n

**DON ALFONSO**

1652

¿Que en tan infame sujeto

1653

cupo prevención tan cuerda?

**VALDIVIA**

1654

Así fue.

**DON ALFONSO**

Yo te prometo,

1655

Valdivia, que no se pierda

1656

hombre de tan buen respeto.

**CONDE**

1657

¿No conociste quién era?

**VALDIVIA**

1658

De mí no se ha de saber;

1659

si alguna lengua parlera

1660

cuchillo suyo ha de ser,

1661

con otro cuchillo muera.

1662

*[Aparte]*

(Bien vi que era don García,

1663

mas sépalo de otro autor.)

**DON ALFONSO**

1664

Si quiera por cortesía,

1665

has de responder mejor.

1666

¿Era el hombre cosa mía?

1667

¿Tengo parte de ese daño?

1668

Si por temor que me aflijo,

1669

dudas, y estás tan extraño,

1670

don García no es mi hijo,

1671

que era hijo por engaño.

1672

Reniega un hombre, y temí,

1673

don Fernando, que era aquel

1674

a quien nombre de hijo di.

**CONDE**

1675

Pues declárate si es él.

**VALDIVIA**

1676

Yo digo que no le vi;

1677

no le vi, cierto.

**DON ALFONSO**

¿De veras?

1678

Dime la verdad, Valdivia,

1679

que yo sé que respondieras

1680

con voz no turbada y tibia

1681

si mis dichas conocieras.

**VALDIVIA**

1682

No le conocí, en verdad.

**DON ALFONSO**

1683

¡Virgen, Madre del Autor

1684

del mundo, manifestad

1685

quién fue el fiel respetador

1686

de vuestra virginidad!

1687

Moriré si no le veo,

1688

que, aunque hijo por engaño,

1689

[................................]

1690

el hambre de un desengaño

1691

martiriza mi deseo.

1692

Puesto estoy en mil tormentos,

1693

lleno de imaginaciones;

1694

mis miembros yacen hambrientos

1695

en el lago de leones,

1696

que lo son mis pensamientos.

1697

Teniendo hambre Daniel,

1698

comió del pan de Abacú;

1699

ave santa de Gabriel,

1700

dame otro profeta tú,

1701

y comeré yo con él.

*Aparece colgado en el aire DON GARCÍA, vestido de moro, como que le tiene de los cabellos una mano*

1702

Colgada de los cabellos

1703

veo una nueva ilusión.

1704

Mas ¿quién es el dueño de ellos?

1705

No es el famoso Absalón,

1706

que eran los suyos más bellos.

1707

De un manojo de ellos, grueso

1708

pende aquel cuerpo importuno,

1709

y es menester todo eso,

1710

que aunque Abacú vino uno,

1711

tiene este Abacú gran peso.

1712

Ya os conozco, García infame,n

1713

hijo de Alfonso el Cristiano,

1714

y aunque admirado os recibo,

1715

a ser cierto el nombre vano,

1716

no me hallárades vos vivo.

1717

Vínome a desengañar

1718

la verdad, que al hombre viene

1719

del tiempo, y a no aguijar,

1720

para mí el brazo que os tiene

1721

fuera del rey Baltasar.

1722

Con todo, pena me dan

1723

vuestros sucesos, García,

1724

que aunque a mi cuenta no están,

1725

os llamé hijo algún día,

1726

y habéis comido mi pan.

1727

Mas es sentimiento en vano,

1728

que Dios, como justo y bueno,

1729

como os ve tan mal cristiano,

1730

os cuelga de un brazo ajeno

1731

por dejaros de su mano;

1732

de donde echaréis de ver

1733

cuánto mi Cristo os amaba,

1734

pues su infinito poder,

1735

aun cuando más os dejaba,

1736

no os quiso dejar caer.

1737

Quiéroos descolgar de ahí,

1738

porque despacio hablemos.

*Va a quererle descolgar, y desaparece*

1739

Desapareció de mí.

**VALDIVIA**

1740

¿De qué estás haciendo extremos?

**CONDE**

1741

¿Qué estás hablando entre ti?

**DON ALFONSO**

1742

¿No vistes a don García?

1743

Él es con quien he hablado.

**VALDIVIA**

1744

¿Cuándo?

**DON ALFONSO**

Ahora aquí venía,

1745

por los cabellos colgado.

**VALDIVIA**

1746

¡Hermosa melancolía!

**DON ALFONSO**

1747

¡Cómo! ¿Que no vistes nada?

**VALDIVIA**

1748

¿Qué habíamos de ver, señor?

1749

¿Así burlarnos te agrada?

**DON ALFONSO**

1750

Mas ¿si me pintó el temor

1751

aquella imagen borrada?

1752

Mas ¿si lo hizo, acaso,

1753

la intensa imaginación?

**VALDIVIA**

1754

(Con un capellar de raso,

1755

bordado de guarnición,

1756

y un borceguí verde… ¡Paso!

1757

Iba a decir que le vi

1758

renegar en este traje,

1759

mas no lo sepan de mí.)

**DON ALFONSO**

1760

¡Válgame Dios! ¿Tal linaje

1761

de tentación contra mí?

*Sale ZULEMÁN*

**ZULEMÁN**

1762

El rey Aldemón te llama,

1763

que va a la huerta el Rey.

**DON ALFONSO**

1764

¿Con quién?

**ZULEMÁN**

Con Dragud.

**DON ALFONSO**

¡Qué fama!

**ZULEMÁN**

1765

Como ha dejado su ley,

1766

mucho le estima y le ama.

**DON ALFONSO**

1767

Si fuera propio este daño,

1768

¿qué sufrimiento bastara?

**ZULEMÁN**

1769

Muéstrale un amor extraño.

**DON ALFONSO**

1770

Ningún perjuicio me daña,

1771

que era hijo por engaño.

1772

Hay razones encubiertas

1773

para que le quiera bien.

*Sale IZÉN*

**IZÉN**

1774

El Rey espera a las puertas

1775

del campo.

**DON ALFONSO**

Vamos, Izén;

1776

solo me voy.

**CONDE**

No lo aciertas.

**DON ALFONSO**

1777

El Rey me hace favor

1778

de veras; no hay que temer.

**VALDIVIA**

1779

¿Dónde esperamos, señor?

**DON ALFONSO**

1780

A palacio he de volver.

*Vanse, y quedan el CONDE y VALDIVIA*

**CONDE**

1781

No quedo sin gran temor.

**VALDIVIA**

1782

Yo no, que sé el amistad

1783

con que el Rey le recibió.

**CONDE**

1784

¿De estos esperas verdad?

**VALDIVIA**

1785

En tanto que vuelve o no,

1786

vamos a ver la ciudad.

*Vanse. Salen DON GARCÍA vestido de moro, que será el vestido que sacó cuando*

*se apareció colgado, ALDEMÓN y AUDALLA*

**ALDEMÓN**

1787

En obligación me has puesto,

1788

noble Dragud, este día.

**DON GARCÍA**

1789

Mi interés he hecho en esto;

1790

y si la ganancia es mía,

1791

a agradecella estoy presto.

1792

Tal mudanza siento en mí

1793

después que tu ley bendita

1794

por milagro recibí,

1795

que transformé en la mezquita,

1796

en lo que soy, lo que fui.

1797

Hoy contra el bando cristiano

1798

verás en mí tal valor,

1799

que con la lanza en la mano

1800

te pienso hacer señor

1801

del leonés y el castellano.

1802

No hagas con ellos treguas;

1803

haré tu imperio más ancho

1804

galopeando tus yeguas

1805

por los reinos de don Sancho,

1806

y más allá treinta leguas.

1807

A don Alfonso quitó,

1808

siendo yo de ello testigo,

1809

la corona que heredó;

1810

y pues despojó a mi amigo,

1811

he de despojalle yo.

**ALDEMÓN**

1812

¿Es tu amigo Alfonso?

**DON GARCÍA**

Sí.

**ALDEMÓN**

1813

Pues tú lo dices, lo creo.

**DON GARCÍA**

1814

Tiene alguna parte en mí.

**ALDEMÓN**

1815

¿Quieres velle?

**DON GARCÍA**

No lo deseo.

**ALDEMÓN**

1816

¿Por qué?

**DON GARCÍA**

Porque estoy así;

1817

tiempo fue que pude hablar

1818

con él con mucha crianza.

**ALDEMÓN**

1819

¿Y ya no?

**DON GARCÍA**

Ya no hay lugar,

1820

que está mi mucha privanza

1821

le dará mucho pesar.

*Salen DON ALFONSO, ZULEMÁN e IZÉN*

**DON ALFONSO**

1822

Esta es la huerta en que espera

1823

el Rey. ¡Hermoso jardín!

**ALDEMÓN**

1824

¿Y si él a verte viniera?

**DON GARCÍA**

1825

Fuera mi rostro un carmín

1826

de vergüenza, si me viera.

**ALDEMÓN**

1827

Pues en tu presencia está.

**DON GARCÍA**

1828

¡Ay, corazón, ya ye hielas!

**DON ALFONSO**

1829

Con esta huerta, que ya

1830

al descuidado desvelas,

1831

pero entretiénesme ya.

**IZÉN**

1832

Con mucha cuenta ha mirado

1833

del jardín alguna parte;

1834

pero dicen que han andado,

1835

naturaleza y el arte,

1836

con milagroso cuidado.

**ZULEMÁN**

1837

Viene tan contento de ella,

1838

que de encarecer no acaba

1839

la proporción menos bella.

**ALDEMÓN**

1840

Aquí gocé de mi esclava

1841

cuando no pensé perdella,

1842

de la hermosa Galïana.

1843

La ingrata cautiva aquí

1844

vio mi Alteza humilde y llana.

1845

Tratable la poseí,

1846

pero perdila tirana.

**AUDALLA**

1847

Con mucha cuenta le mira

1848

Alfonso a Dragud el nuevo.

**DON GARCÍA**

1849

¡Ah, señor! ¿Con tanta ira

1850

me miras?

**DON ALFONSO**

No te la debo.

**IZÉN**

1851

Entre sí mismo supiera.

**ALDEMÓN**

1852

Débense de conocer.

**ZULEMÁN**

1853

Hablando en secreto están.

**DON ALFONSO**

1854

Lloro de verte perder,

1855

porque comiste mi pan,

1856

que no debieras comer.

**DON GARCÍA**

1857

Mi mucho arrepentimiento

1858

me disculpa.

**DON ALFONSO**

¡Quita, infame!

**DON GARCÍA**

1859

Padre, forzome un tormento.

**DON ALFONSO**

1860

Nadie tu padre me llame,

1861

ni tú, que mientes.

**DON GARCÍA**

Sí miento,

1862

dices, señor, la verdad,

1863

que, aunque como a verdadero

1864

hijo me hiciste amistad,

1865

no lo soy, pues degenero

1866

padre, de tu calidad.

**DON ALFONSO**

1867

Poco me importa ese daño;

1868

ni parentesco, ni amor.

**DON GARCÍA**

1869

Tiénete mi culpa extraño.

**DON ALFONSO**

1870

¡No soy tu padre, traidor,

1871

que eres hijo por engaño!

1872

No me llames padre aquí,

1873

que te haré quemar vivo;

1874

y no lo soy ni lo fui.

**ALDEMÓN**

1875

¿Conoces este cautivo?

**DON ALFONSO**

1876

Pienso que en León le vi.

**DON GARCÍA**

1877

Menos mal fuera morir,

1878

pues cerca la muerte estuvo.

**ALDEMÓN**

1879

Él acaba de decir

1880

que por su amigo le tuvo.

**DON ALFONSO**

1881

Díjolo y pudo mentir.

1882

¿A cuántos quilates llega

1883

hombre que dejó su ley,

1884

que un Rey su amistad le entrega?

1885

Si yo soy acaso Rey,

1886

él miente, y el Rey lo niega.

1887

Bien pudo ser que le diese

1888

el título del honor,

1889

mas aunque de hijo fuese,

1890

como había de ser traidor,

1891

no quiso Dios que lo fuese.

**ALDEMÓN**

1892

Tu amistad tuvo en león,

1893

y en Toledo la procura.

**DON ALFONSO**

1894

Cosas acabadas son,

1895

después que en esa figura

1896

le vio mi imaginación.

1897

De los cabellos colgado,

1898

le vio ansí mi fantasía,

1899

y aunque le miré agraviado,

1900

no soy Joab, ni venía

1901

con las tres lanzas cargado.

1902

Que en verlo de tal manera,

1903

a traer su lanza yo,

1904

las tres lanzadas le diera,

1905

imaginando murió

1906

e imaginando muriera.

**ALDEMÓN**

1907

¿No le habla con pasión?

**AUDALLA**

1908

Sí.

**ALDEMÓN**

Con atención le oíd.

**DON ALFONSO**

1909

Óiganme con atención,

1910

que ni yo soy su David,

1911

ni él fue jamás mi Absalón.

**ALDEMÓN**

1912

Reclínate entre estas flores,

1913

porque goces su fragancia.

*Asiéntanse todos en algunas flores que estarán allí*

**DON ALFONSO**

1914

No me entretienen olores.

**ALDEMÓN**

1915

Cualquier buen rato es ganancia,

1916

[..........................]

1917

Dragud se siente a tu lado,

1918

y anúdese esta amistad.

**DON ALFONSO**

1919

Un nudo tuvo apretado,

1920

mas rompiole la verdad:

1921

no puede durar atado.

**ALDEMÓN**

1922

¿No te sientas con tu amigo?

*Siéntase DON GARCÍA junto a DON ALFONSO*

**DON ALFONSO**

1923

¡Qué vergonzoso te sientas!

**DON GARCÍA**

1924

Yo me he sentado contigo.

**DON ALFONSO**

1925

¡Calla, villano, no mientas!

**DON GARCÍA**

1926

Verdades pienso que digo.

**DON ALFONSO**

1927

Aunque como a cosas mías

1928

te di parte de mis bienes,

1929

no has quedado el que solías;

1930

muy otro estás, pues no tienes

1931

el título que tenías.

**ALDEMÓN**

1932

No le riñas más, ya basta.

**DON ALFONSO**

1933

Quiero obedecerte, Rey,

1934

que aunque mi paciencia gasta,

1935

es bien que sea de tu ley,

1936

pues es también de tu casta.

**ALDEMÓN**

1937

¡Ojalá mi hijo fuera,

1938

porque a Toledo heredara!

1939

Y si mi esclava no huyera,

1940

quizá no le deseara,

1941

pues de su edad lo tuviera.

**DON ALFONSO**

1942

Di cómo.

**ALDEMÓN**

Aquella ingrata,

1943

pienso que preñada huyó,

1944

que esta memoria me mata.

**DON ALFONSO**

1945

Si la verdad no murió,

1946

ninguna mujer la trata.

1947

Ya está claro aquel delito

1948

que confesó mi enemiga.

**DON GARCÍA**

1949

Si me ha pesado infinito,

1950

y como al lagar la viga,

1951

tengo el corazón contrito,

1952

¿no me querrías perdonar?

**DON ALFONSO**

1953

Aun hablarte me da pena.

**DON GARCÍA**

1954

Mira que me iré a matar.

*Llora DON GARCÍA*

**DON ALFONSO**

1955

Derramarás sangre ajena;

1956

el Rey la puede llorar.

1957

Consuélate, y no estés triste,

1958

que yo, ni siento ni lloro.

1959

Cosa natural hiciste,

1960

que si volviese a ser moro,

1961

a tu centro te viniste.

**DON GARCÍA**

1962

Pues procedes tan extraño,

1963

no te espante lo que hiciere.

**ALDEMÓN**

1964

¿Vaste?

**DON GARCÍA**

Sí, a buscar mi daño.

*Vase DON GARCÍA solo*

**DON ALFONSO**

1965

Vete, y haz lo que quisieres,

1966

que eres hijo por engaño.

1967

Gana de dormir me ha dado.

1968

Rey, con tu licencia, un poco

1969

quiero dormir arrimado.

*Échase DON ALFONSO a dormir, arrimado a un árbol*

1970

La pena me tiene loco,

1971

y peno disimulado.

1972

La dulce vida desdeño.

*Levántanse los moros*

**AUDALLA**

1973

¡Qué huerta tiene Toledo!

**IZÉN**

1974

Y Toledo, ¡qué buen dueño!

1975

[..............................]

1976

[..............................]

**ALDEMÓN**

1977

Bueno me puedes llamar,

1978

pues tan gran ciudad es mía;

1979

pero muérome en pensar

1980

que he perdella algún día,

1981

mas ¿quién la puede ganar?

**IZÉN**

1982

Parece cosa imposible

1983

el perderla Vuestra Alteza,

1984

porque es su muro terrible,

1985

natural su fortaleza,

1986

y su sitio inaccesible.

**ZULEMÁN**

1987

El que piensa verla extraña,

1988

o lo pretende, o lo sueña.

**IZÉN**

1989

¿No ves que la puso España

1990

en los hombros de una pela,

1991

cercada de una montaña?

1992

En forma de una herradura,

1993

el Tajo aguija a cercalla,

1994

que la próvida natura,

1995

solo para aseguralla

1996

quiso ponella en clausura.

**ZULEMÁN**

1997

Yo seré de parecer

1998

que es imposible perdella.

**AUDALLA**

1999

Yo, que se puede perder.

**ALDEMÓN**

2000

¿Qué razón?

**AUDALLA**

Fuera de aquella

2001

que te dije, y ha de ser,

2002

puede ganarse Toledo

2003

solo con una cautela.

**DON ALFONSO**

2004

Sueño, espera; oirá si puedo.

**ALDEMÓN**

2005

Audalla, di.

**AUDALLA**

¿Si recela?

**IZÉN**

2006

Es muy sospechoso el miedo.

**ZULEMÁN**

2007

¡Por el sagrado Alcorán,

2008

que es mucha su fortaleza!

**ALDEMÓN**

2009

¿Qué fuerzas la ganarán?

**DON ALFONSO**

2010

No duermas, Alfonso. Esfuerza,

2011

que estos la ciudad te dan.

**AUDALLA**

2012

Si tres veces abrasaren,

2013

los que a Toledo cercaren,

2014

huerta, olivares y trigo,

2015

llámame, Rey, tu enemigo

2016

si luego no la ganaren.

**DON ALFONSO**

2017

Buen consejo; ya le oí.

2018

Quiérome fingir dormido.

**ALDEMÓN**

2019

En oyéndote, temí.

**AUDALLA**

2020

Tu reino, Rey, es perdido,

2021

necesitándole así.

2022

Es inexpugnable asiento

2023

el que tiene, pero advierte

2024

que, con este fundamento,

2025

ninguna ciudad es fuerte

2026

falta de mantenimiento.

**IZÉN**

2027

Gente será menester,

2028

pero puédese ganar.

**ALDEMÓN**

2029

Y yo lo quiero creer,

2030

que un imposible pesar

2031

es posible suceder.

2032

¡Don Alfonso aquí! Bien pudo

2033

escuchar lo que tratamos,

2034

habiendo el sueño trazado.n

**ZULEMÁN**

2035

No, que duerme.

**AUDALLA**

De eso dudo.

2036

Izén, desnuda esa espadan

2037

tras un secreto desnudo.

*Desnuda IZÉN la espada, y hace que le va a dar a DON ALFONSO, y él estase quedo, como que*

*duerme, sin hacer mudamiento*

**ALDEMÓN**

2038

¡Que nadie de él se acordó!

**IZÉN**

2039

¿Nadie le vio?

**ALDEMÓN**

Tengo miedo,

2040

que, aunque amigo suyo so,

2041

que si se gana Toledo,

2042

querrá ser Rey quien reinó.

**ZULEMÁN**

2043

Señor, a mi cargo tomo

2044

que está don Alfonso muerto,

2045

cuanto y más dormido.

**ALDEMÓN**

¿Cómo?

**ZULEMÁN**

2046

No es posible esté despierto.

**ALDEMÓN**

2047

¡Hola, Izén! Derrite plomo,

2048

que si de veras dormía,

2049

lo recibirá en la mano.

*Vase IZÉN*

**DON ALFONSO**

2050

¡Ánimo, paciencia mía!

**AUDALLA**

2051

Es tu ingenio toledano,

2052

inventó como temió.n

**ZULEMÁN**

2053

Lumbre tiene el jardinero,

2054

y tendrá plomo también.

**ALDEMÓN**

2055

Si ha de despertar primero…

2056

Audallo, no viene Izén;

2057

ya tarda, porque le espero.

*Sale IZÉN con una cazoleta, como que trae plomo en ella*

**IZÉN**

2058

Si en una tabla cayese,

2059

saldrá de la tabla fuego;

2060

hace que penetre y pase.

2061

[…………………]

2062

[…………………]

2063

Alzadle la mano quedo.

2064

Vierte, Izén.

*Álzale la mano, y échale plomo en ella, y DON ALFONSO se levanta y se ata en ella un lenzuelo*

**IZÉN**

¡Crueldad ha sido!

**DON ALFONSO**

2065

¿Quién me ha muerto?

**ALDEMÓN**

No hayas miedo.

**IZÉN**

2066

Don Alfonso queda herido.

**AUDALLA**

2067

Mas no seguro Toledo.

**DON ALFONSO**

2068

Si fue el Rey, o sea quien fuere

2069

el que procedió tan mal,

2070

muera, y yo si le creyere,

2071

que no es amigo leal

2072

el que dormido me hiere.

2073

Quejareme justamente

2074

de tu palabra rompida,

2075

que el que se halla presente

2076

a la ofensa, da la herida.

2077

[………………….]

2078

Por lo menos, ya está hecho;

2079

matarme quiso el villano

2080

que tan gran traición me ha hecho;

2081

dormido estaba, y es llano

2082

que iba la herida al pecho,

2083

y reparé con la mano.

2084

Mas tu crueldad demasiada,

2085

ganancia fue para mí;

2086

no me quejaré de nada,

2087

pues me llamarán por ti

2088

el de la mano horadada.

2089

Y así es honra, por mi mal,

2090

la de este nuevo apellido,

2091

y no la merezco tal,

2092

pues me la dan por dormido,

2093

y no por ser liberal.

2094

Y a ti, aunque de penas rabio,

2095

primero te he de obligar,

2096

que como ofendido sabio,

2097

un hijo te pienso dar

2098

en galardón de tu agravio.

2099

Retírate a tu aposento,

2100

y lee esa información.

*Dale DON ALFONSO a ALDEMÓN unos papeles, a manera de proceso*

**ALDEMÓN**

2101

¿Qué me das o con qué intento?

**DON ALFONSO**

2102

Rey, pago una sinrazón

2103

con un agradecimiento.

2104

Pero la ocasión me di

2105

de esta penetrante herida.

**ALDEMÓN**

2106

Por no matarte, te herí.

**DON ALFONSO**

2107

Pues si me diste la vida,

2108

poco agravio recibí.

**ALDEMÓN**

2109

Yo me retiro a leer,

2110

a ver qué me puedes dar.

**DON ALFONSO**

2111

Acabarás de saber

2112

que sabe Alfonso obligar

2113

mejor que tú agradecer.

**ALDEMÓN**

2114

Zulemán, Izén, Audalla,

2115

venid en mi compañía.

**IZÉN**

2116

¡Viva Toledo!

**AUDALLA**

Cercalla

2117

bien sabrá Alfonso algún día,

2118

mas no el modo de ganalla.

*Vanse todos, y queda son ALFONSO solo*

**DON ALFONSO**

2119

Ya, perros, ya se acabó

2120

vuestro imperio y majestad,

2121

que contra vuestra crueldad

2122

mi sufrimiento bastó.

2123

Todo cuanto he pretendido

2124

saber, me habéis descubierto,

2125

que escuché como despierto

2126

y sufrí como dormido.

2127

Barrenome el plomo a gotas

2128

la mano, mas no me pesa,

2129

que yo la haré turquesa

2130

de balas y de pelotas.

2131

Bien la sentí barrenar,

2132

mas no quise defendella,

2133

porque os pienso dar por ella

2134

lo que os pretendo ganar.

2135

Antes estimo la herida,

2136

porque mi franqueza quiere

2137

que si por medida diere,

2138

que esté rota la medida.

2139

Mas ¿qué sirve blasonar?,

2140

que esta fuerza toledana,

2141

ya yo sé cómo se gana.

2142

Mas ¿cómo la he de ganar?

2143

¿Qué gentes o qué tesoro

2144

tengo? ¿Qué rebeldes domo,

2145

si estoy tan pobre que como

2146

alimentos de un rey moro?

*Sale el CONDE, y humíllase*

**CONDE**

2147

Rey Alfonso de León,

2148

deme los pies Vuestra Alteza,

2149

que por muerte de don Sancho

2150

también es tuya Castiella.

2151

Quiso ganar a Zamora,

2152

mas Dios permitió que, en pena

2153

de inobediente a su hermano,

2154

la vida y los reinos pierda.

**DON ALFONSO**

2155

Siempre temí de don Sancho

2156

una desventura de estas;

2157

y aunque heredo por su muerte,

2158

¡vive el cielo, que me pesa!

2159

En Agurlema le dije:

2160

“¡Permita Dios que no sean

2161

ocasión mis maldiciones

2162

de que este mal le acontezca!”

**CONDE**

2163

Los reinos están por vuestros,

2164

y mi señora, la Reina,

2165

con un bastón en la mano,

2166

los conquista y los gobierna.

2167

Con diez mil soldados nobles

2168

partió a Castilla la Vieja,

2169

y apoderada de Burgos,

2170

tomó posesión en ella.

2171

El común os clama a voces,

2172

los hidalgos os desean,

2173

y como a David un tiempo,

2174

os cantan ya las doncellas.

2175

Catorce Grandes lo dicen,

2176

que vuestra presencia esperan

2177

para besaros las manos;

2178

dadles, Rey, vuestra licencia

2179

para sus buenos deseos.

**DON ALFONSO**

2180

Conviene que no me vean;

2181

visitadles de mi parte

2182

y pedidles que se vuelvan,

2183

que aunque me espere Castilla,

2184

y aunque León me obedezca,

2185

no he de salir de Toledo

2186

si el Rey no me da licencia;

2187

si no me dice tres veces:

2188

“Vete, Alfonso”, nadie crea

2189

que romperé mi palabra

2190

aunque mis reinos se pierdan.

**CONDE**

2191

El rey la dará al momento.

**DON ALFONSO**

2192

Yo procuraré tenella,

2193

si no fuere llanamente,

2194

a lo menos con cautela.

2195

Quemaré sus campos verdes,

2196

sus moros me lo aconsejan,

2197

y esta mano horadada

2198

por momentos me lo acuerda.

2199

¡Válgame Dios, don Fernando,

2200

como los tiempos se truecan!

2201

Ayer pobre, ahora Rey,

2202

y mañana seré tierra.

2203

Ya no me enloquecen reinos,

2204

pero si ahora me alegran,

2205

es por ganar a Toledo

2206

y servir a Dios en ella,

2207

y por volver a Ildefonso

2208

aquella famosa iglesia

2209

donde le dio la casulla

2210

la Madre Virgen y Reina.

2211

Vamos, don Fernando Ansúrez;

2212

procuraré la licencia,

2213

y despedirás los Grandes,

2214

porque a Castilla se vuelvan.

**Jornada III**

*Sale DON GARCÍA en cuerpo, con una soga, como que va desesperado, y átala poco a poco a un árbol*

**DON GARCÍA**

2215

Con este lazo tirano

2216

me determino a morir;

2217

no sé si pierdo o si gano,

2218

que por no me arrepentir

2219

no he hecho discurso humano.

2220

Pues a tal padre ofendí,

2221

mi memoria así se borre,

2222

pues dejé de ser quien fui,

2223

que sustentara una torre,

2224

y no me sustentó a mí.

2225

¿Quién me hace tal amistad,

2226

de mí tan aborrecida?

*Ha de echar muchas veces la soga al cuello y como no puede ahorcarse, y estando en esto, dice una voz dentro*

**VOZ**

2227

Dragud, la virginidad.

**DON GARCÍA**

2228

Daré el batel de la vida

2229

para mayor tempestad.

2230

Dure el vano pensamiento

2231

que me persigue cruel;

2232

y si para más tormento

2233

me dejan vivir con él,

2234

por penar más lo consiento.

2235

Mi pecado me dejó

2236

de buenos sucesos pobre,

2237

y como solo me vio,

2238

para que en el mundo sobre,

2239

hasta un árbol me faltó.

2240

¿Quién tan poderoso fue

2241

que pudo quebrarle?

**VOZ**

Hijo,

2242

la virginidad.

**DON GARCÍA**

¿Por qué?

2243

la virginidad me dijo,

2244

y es porque no la negué.

2245

Pues si un tan raro suceso

2246

a un hombre, de pasión ciego,

2247

le ha sucedido por eso;

2248

si vino, yo no lo niego,

2249

que esperaré si confieso.

2250

Pues confieso que ofendí

2251

a Dios, y me pesa de ello,

2252

ya despierto y vuelvo en mí,

2253

y velaré en deshacello,

2254

pues para hacello dormí.

2255

Bien sabe Dios que, forzado

2256

en un tormento y aprieto,

2257

negué su nombre sagrado,

2258

pero, al contrario, prometo

2259

confesalle atormentado,

2260

aunque en una duda mía

2261

me desconsuelo y aflijo,

2262

y es que cuando me reñía

2263

el rey Alfonso, me dijo

2264

que a mi cetro me volvía.

2265

¿Qué quiso decir en esto

2266

mi padre? Confuso estoy.

*Salen el rey ALDEMÓN, ZULEMÁN, IZÉN y AUDALLA*

**ALDEMÓN**

2267

Veréis el Príncipe presto.

**IZÉN**

2268

¿Cómo lo supistéis?

**ALDEMÓN**

Hoy

2269

he sido dichoso en esto:

2270

ya tengo hijo en Toledo,

2271

legítimo sucesor.

**AUDALLA**

2272

Por muchos años, señor,

2273

le goces.

**DON GARCÍA**

Huir no puedo;

2274

acabaré de dolor.

**ALDEMÓN**

2275

Mi muy amada cautiva,

2276

muriendo en León, le dijo

2277

que el nuevo moro es mi hijo.

**IZÉN**

2278

Si es tu hijo con causa priva.

**ALDEMÓN**

2279

Y no sin causa intenté

2280

su conversión.

**DON GARCÍA**

¡Caso extraño,

2281

que fui hijo por engaño!

2282

¡Tan poca mi dicha fue!

2283

¡Esto es, sin duda, volverme

2284

a mi centro, de este moro

2285

soy hijo; perdí el tesoro

2286

que más pudo enriquecerme!

2287

Por hijo me confesó.

2288

¿Viose mayor desventura?

**ALDEMÓN**

2289

Sucesión tengo segura.

**DON GARCÍA**

2290

Y segura infamia yo.

**ALDEMÓN**

2291

Sin esperanza ninguna,

2292

padre de su hijo soy.

**DON GARCÍA**

2293

¡Hijo por engaño hoy!

2294

¡Ah, rigor de mi fortuna!

**ALDEMÓN**

2295

Súpose el caso después

2296

que murió su ingrata madre,

**DON GARCÍA**

2297

¿Que no es Alfonso mi padre,

2298

y que un rey moro lo es?

**ALDEMÓN**

2299

Por este suceso haréis

2300

en Toledo regocijos.

**DON GARCÍA**

2301

¡Adiós, legítimos hijos,

2302

qué ventura que tenéis!

2303

Sin duda en el sacro coro

2304

se decretó más temprano

2305

que un hijo tan mal cristiano

2306

tuviese por padre un moro.

2307

Rey es el moro, es así,

2308

mas aunque en su gracia estoy,

2309

mucho va de lo que soy

2310

a lo que primero fui;

2311

mas ninguno de los dos,

2312

por su hijo han de tenerme,

2313

que mis obras han de hacerme

2314

hijo adoptivo de Dios.

**ALDEMÓN**

2315

¿Dices que quedaba aquí

2316

mi hijo?

**ZULEMÁN**

Por esta puerta

2317

del jardín, que estaba abierta,

2318

entrar apriesa le vi.

**DON GARCÍA**

2319

Yo quiero disimular

2320

y salirle a recibir.

2321

Acaso te oí decir

2322

que un hijo vas a buscar;

2323

y yo no he visto en persona,

2324

después de tu real grandeza,

2325

a quien llamar pueda alteza,

2326

ni que merezca corona.

**ALDEMÓN**

2327

Esa corona mereces,

2328

y ese nombre se te debe.

**DON GARCÍA**

2329

¿Qué justa causa te mueve?

**ALDEMÓN**

2330

Dame los brazos mil veces.

*Abraza ALDEMÓN a DON GARCÍA*

2331

Desde hoy, por tu padre quedo,

2332

flor hermosa, en sazón verde;

2333

el de Castilla te pierde,

2334

y te gana el de Toledo.

**DON GARCÍA**

2335

¡Y que mi fortuna brava

2336

tanto mal hacerme quiso!

2337

Sí, que mi madre dio aviso

2338

que este moro la adoraba.

**AUDALLA**

2339

Y no es negocio dudoso,

2340

que hay claridad y llaneza.

2341

Por mil años Vuestra Alteza

2342

goce el título dichoso.

**DON GARCÍA**

2343

¡Y que haga una mujer

2344

católica tan gran yerro!

2345

Fue cautiva de este perro,

2346

quísola, ¿qué había de hacer?

**AUDALLA**

2347

El venturoso hallazgo

2348

sea, Príncipe, para bien.

**ALDEMÓN**

2349

Mis amigos te le den

2350

de mi real mayorazgo.

**IZÉN**

2351

Mil años, de esa hermosura

2352

goce tu cuerpo robusto,

2353

para bien de mucho gusto.

**DON GARCÍA**

2354

Tal os dé Dios la ventura.

**ZULEMÁN**

2355

Danos la mano real

2356

que ha de hacernos mercedes.

**DON GARCÍA**

2357

¡Qué poco, fortuna, puedes,

2358

si no es para hacerme mal!

2359

¿Cómo disimularé

2360

mi antigua gloria perdida?

2361

¿Qué demostración fingida

2362

de este suceso haré?

2363

Mas ¿qué importa si estoy triste?

2364

Fingir contento quisiera.

**ALDEMÓN**

2365

Mahoma te remunera

2366

el servicio que le hiciste.

**DON GARCÍA**

2367

¡Oh, nunca yo se le hiciera,

2368

nunca yo hubiera nacido,

2369

nunca el padre que he perdido

2370

por hijo me conociera!

**ALDEMÓN**

2371

¡Con qué tristeza quedó!

**DON GARCÍA**

2372

¡Ah, ruin suerte! ¡Ah, ruin estrella!

**AUDALLA**

2373

Es la gravedad aquella

2374

que del título nació,

2375

que como es humano el ser

2376

del que nace, siempre ha sido,

2377

como tan recién nacido,

2378

llorar también al nacer.

**ALDEMÓN**

2379

No sé, Dragud, cuándo espero

2380

que de mejor gusto estés,

2381

¿que eres mi hijo no ves,

2382

mi sucesor, mi heredero?

**DON GARCÍA**

2383

Que ni soy tu hijo yo,

2384

tu sucesor, ni soy nada;

2385

una mujer me parió,

2386

no puedo decir honrada,

2387

pues tanta honra me quitó.

2388

Tu hijo me llamas hoy,

2389

y de Alfonso lo fui ayer;

2390

mira el estado en que estoy.

2391

Sé que he dejado de ser,

2392

pero no sé lo que soy.

**ALDEMÓN**

2393

¡Y que este mozo no estime

2394

la ventura que ha tenido!

**DON GARCÍA**

2395

¿No quieres que me lastime

2396

si en un momento he caído

2397

de un estado tan sublime?

**ALDEMÓN**

2398

¿Quién tanta ventura tuvo

2399

finge tan triste desmayo?

2400

¿Solo en ser mi hijo estuvo?

**DON GARCÍA**

2401

¡Ah, Rey, que sé dónde cayo,

2402

pero no sé dónde subo.

*Salen DON ALFONSO y VALDIVIA*

**VALDIVIA**

2403

Darala, o dará la vida.

2404

¿Eres esclavo del Rey?

**DON ALFONSO**

2405

Oblígame a que la pida

2406

porque la palabra es ley,

2407

y parece mal rompida.

2408

Mil años dichoso seas,

2409

famoso Rey de Toledo.

**DON GARCÍA**

2410

¡Y que en un moro me empleas!

**ALDEMÓN**

2411

Si en los hijos te sucedo,

2412

¿qué mayor bien me deseas?

**DON ALFONSO**

2413

Cuanto intentas, efectúa

2414

la fortuna en tu favor;

2415

su ley sigue.

**VALDIVIA**

¡Linda, púa,

2416

el niño renegador!

**ALDEMÓN**

2417

Soy, Alfonso, muy dichoso.

2418

Dísteme grandes riquezas.

**DON ALFONSO**

2419

¿Cómo no he de hacer franquezas,

2420

si me tienes manirroto?n

**VALDIVIA**

2421

¡Lindo modo de fingir!

**DON ALFONSO**

2422

Déjame tu negociar,

2423

pues es puerta el lisonjear,

2424

por donde se entra a pedir.

**DON GARCÍA**

2425

Déjame llegar a hablar

2426

a mi padre negativo.

**ALDEMÓN**

2427

Llega, y honra tu cautivo.

**VALDIVIA**

2428

Señor, ¿no te oíste nombrar?

**DON ALFONSO**

2429

Su cautivo me llamó,

2430

cuando a serlo estoy a pique.

**VALDIVIA**

2431

Resuélvete, aunque replique,

2432

que en lo que dijo mintió.

**DON ALFONSO**

2433

No se contradice en nada

2434

un rey si aprueba o reprueba,

2435

que lo que afirma ley nueva,

2436

no será ley derogada.

**DON GARCÍA**

2437

Heme llegado a pedirte

2438

perdón del vivir pasado,

2439

que soy, pues que me has criado,

2440

criado para servirte.

2441

Y ya que no merecí

2442

el buen título que tuve,

2443

y como al cerco la nube

2444

tan presto desaparecí,

2445

perpetuamente he de ser,

2446

en público o en secreto,

2447

hijo tuyo en el respeto,

2448

ya que no lo soy en ser.

2449

Mas dime, así en altas voces

2450

te veas apellidar,

2451

y tengas, en mi lugar,

2452

mejores hijos que goces;

2453

así por real blasón

2454

pongas en dosel y silla,

2455

el castillo de Castilla,

2456

y de León, el león,

2457

que me digas si es verdad

2458

lo que el Rey moro me dijo:

2459

díceme que soy tu hijo,

2460

¡mira qué temeridad!

2461

Si lo fingió tu decoro

2462

por no mostrarte agraviado,

2463

ya padre moro me has dado

2464

por no tener hijo moro.

2465

Tu castigo solo fue…

*Llora DON GARCÍA, y ALFONSO se enternece*

2466

Confieso que se me emplea,

2467

pero déjame que sea

2468

tu hijo, yo callaré.

**DON ALFONSO**

2469

Tiéneme tu llanto lleno

2470

de pena y melancolía;

2471

propio te goce algún día,

2472

y ahora te lloro ajeno.

2473

¿Por qué atormentarme quieres

2474

con lastimosa crueldad?

2475

No eres mi hijo, es verdad,

2476

pero en el alma lo eres.

2477

No pienses que lo he fingido

2478

con malicioso cuidado,

2479

que, aunque te vi renegado,

2480

yo te viera arrepentido.

2481

Con notable pena mía

2482

le rendí al Rey la palabra,

2483

porque te arranqué del alma.n

2484

¡Mira si lo sentiría!

2485

Tu madre manifestó

2486

en su muerte este suceso;

2487

yo te descubrí en eso,

2488

y el Rey por eso te honró.

**DON GARCÍA**

2489

¿Tan rigurosa sentencia

2490

se pronuncia en los estrados,

2491

de mis delitos pasados

2492

y mi presente inocencia?

2493

¿Tan gran pérdida es la mía?

2494

¿Tan lamentable mi mal?

2495

Venga la noche mortal,

2496

máteme en medio del día.

**DON ALFONSO**

2497

Lo que digo es verdad llana:

2498

hoy te acabo de perder.

**DON GARCÍA**

2499

Todo se puede creer,

2500

que tuve madre liviana;

2501

pero, pues por ti me rijo,

2502

mira que soy violentado;

2503

admíteme por criado,

2504

pues no merezco por hijo.

2505

Y si al nombre soberano

2506

de Cristo perdí el decoro,

2507

finge que llevas un moro

2508

que va a volverse cristiano.

2509

De algunos gustos te acuerda

2510

que te dio mi mocedad.

**DON ALFONSO**

2511

Honra la virginidad;

2512

no hayas miedo que se pierda.

**DON GARCÍA**

2513

¿Que tan sin dicha nací?

2514

¿Tan sin recato mi madre,

2515

que no he de llamarte padre?

2516

¡Ay, padre, que te perdí!

2517

¡Ay, triste, y suceso extraño!

*Abraza GARCÍA a ALFONSO*

**DON ALFONSO**

2518

¡Paso, que te va tu honor!

**DON GARCÍA**

2519

Padre serás de dolor,

2520

pues fui hijo por engaño.

**ALDEMÓN**

2521

¿Qué es esto?

**IZÉN**

Están abrazados.

**VALDIVIA**

2522

Bien tiene por qué llorar.

**DON ALFONSO**

2523

No muestres tanto pesar.

**DON GARCÍA**

2524

Pesa mucho un mal pasado.

**ALDEMÓN**

2525

Vete, Alfonso, vete presto.

**DON ALFONSO**

2526

Valdivia, dos veces son.

**ALDEMÓN**

2527

Vete.

**DON ALFONSO**

Tres son; no hay traición,

2528

mi fe se cumplió con esto,

2529

pero aún quiero que confirme

2530

más esta licencia mía,

2531

que hoy es el dichoso día,

2532

Valdivia, en que tengo de irme,

2533

¿Qué hay en mí, que te inquietas?

2534

¿Tres veces me mandas ir?n

**ALDEMÓN**

2535

Tres veces y ciento, vete,

2536

que tú a mi hijo me inquietas.n

**DON GARCÍA**

2537

[…………………]

2538

No quiero ese nombre, Rey,

2539

ni tu favor, ni tu ley,

2540

ni tus telas, ni tus rentas,

2541

ni tu reino, ni tu herencia;

2542

guarda tú cuanto me das.

2543

¡Paciencia quisiera más,

2544

que he menester gran paciencia!

2545

Voy a pedírsela a Dios,

2546

y a ti no te pido nada.

*Vase DON GARCÍA*

**ALDEMÓN**

2547

¡Oh, rapaz! Dadme esa espada.

2548

¡Muera, matadle los dos!

**DON ALFONSO**

2549

Espera, Rey, no te enojes,

2550

que es muchacho, y no me espanto

2551

de verle extraño hasta tanto

2552

que obras de padre le hagas.n

**ALDEMÓN**

2553

¡Buena consideración!

2554

Premio por ello mereces.

**DON ALFONSO**

2555

¿Qué me enviaste tres veces?

2556

¡Qué mal pagas mi afición!

**ALDEMÓN**

2557

No puedo yo aborrecerte;

2558

¿no me eres amigo fiel?

2559

Perdona, que voy tras de él.

**DON ALFONSO**

2560

Y yo tras mi buena suerte.

2561

¿Qué te parece, he cumplido

2562

con la palabra que di?

**VALDIVIA**

2563

¿Y podemos irnos?

**DON ALFONSO**

Sí.

**VALDIVIA**

2564

Brava ventura has tenido.

2565

¡Ea, pues, a prevenir!

2566

Salgamos de la ciudad.

**DON ALFONSO**

2567

¿Con esa publicidad

2568

piensas que nos hemos de ir?

2569

Pues si el Rey fuera del muro

2570

nos coge, todo acabó.

**VALDIVIA**

2571

¿Y la licencia?

**DON ALFONSO**

Sirvió

2572

para no salir perjuro.

**VALDIVIA**

2573

Si hay peligro en la salida,

2574

guardarnos es negociar.

**DON ALFONSO**

2575

Si me salen a buscar,

2576

pongo al tablero la vida.

2577

¡Oh, Virgen Santa María!

2578

¿Qué haré? Un remedio…

**VALDIVIA**

¿Y es?

**DON ALFONSO**

2579

Hierra un caballo al revés.

**VALDIVIA**

2580

¡Brava estratagema!

**DON ALFONSO**

Es mía.

2581

De esta me voy, y me quedo,

2582

que por la huella el infiel,

2583

ha de pensar que entro en él,

2584

cuando salga de Toledo.

**VALDIVIA**

2585

¿Y la guarda de las puertas?

**DON ALFONSO**

2586

Su muerte esta noche aguarda.

**VALDIVIA**

2587

Pues ¡hierro, y muera la guarda,

2588

que esa es la traza más cierta!

**DON ALFONSO**

2589

Avísale a don Fernando

2590

que en saliendo el sol se ausente.

**VALDIVIA**

2591

¿Y podrá públicamente?

**DON ALFONSO**

2592

Como que se va paseando.

2593

Si esta ciudad, Rey del cielo,

2594

os gano, una losa fundo

2595

adonde el rey Recisundo

2596

cortó de Leocadia el velo.

2597

Mirad que parece mal,

2598

Alta Majestad bendita,

2599

que llame el Moro mezquita,

2600

una iglesia catedral.

2601

Hacedme vos vencedor,

2602

y ya que en Toledo extraño

2603

dejo un hijo por engaño,

2604

gane un hijo por favor.

*Vanse, y tocan cajas, y sale gente delante, y detrás el REY DE NAVARRA y la*

*reina DOÑA CONSTANZA, con espada ceñida y bastón, y SIMÓN, labrador*

**DOÑA CONSTANZA**

2605

No he de volver a León

2606

sin Alfonso, mi marido,

2607

que está en Toledo en prisión.

**REY**

2608

Bien se ve que le ha tenido

2609

lealtad y firme afición.

**DOÑA CONSTANZA**

2610

¿Qué gente llevo?

**REY**

Bastante

2611

para cualquier interpresa,

2612

pero lo más importante

2613

es la de a caballo.

**DOÑA CONSTANZA**

En esa

2614

llevo un muro de diamante.

**REY**

2615

Con infantes y jinetes,

2616

catorce mil llevarás.

**DOÑA CONSTANZA**

2617

Mucha gente me prometes.

**REY**

2618

Algunos millares más

2619

te pienso dar que sujetes.

**DOÑA CONSTANZA**

2620

Con esa apariencia puedo

2621

pretender cualquier partido;

2622

fuerte es la ciudad, concedo,

2623

mas yo voy por mi marido,

2624

y no a cercar a Toledo.

2625

Y de camino sabré

2626

del bastardo don García,

2627

a quien mi hija entregué,

2628

quién la tiene o quién la cría,

2629

y luego descansaré,

2630

que, aunque soy Reina, con eso

2631

vivo miserable vida,

2632

pues no puede haber suceso

2633

bueno de una hija perdida

2634

y en tan buen marido preso.

2635

Venga el huésped que me ha honrado

2636

esta noche en esta aldea.

**SIMÓN**

2637

Aquí estoy a tu mandado.

**DOÑA CONSTANZA**

2638

Toma, amigo, esta cadenan

2639

por la cena que me has dado.

**SIMÓN**

2640

Que no te cures de nada;

2641

con la merced que me has hecho,

2642

nunca en mi choza esperada,

2643

quedo rico y satisfecho

2644

de la mesa y la posada,

2645

que estas joyas no son buenas

2646

para mi cuello, que goza

2647

menos oro y menos penas.

**DOÑA CONSTANZA**

2648

Llama a tus hijos.

**SIMÓN**

¡Aldonza,

2649

Urraca!

*Sale URRACA, de labradora*

**URRACA**

¿Qué nos truenas?

**SIMÓN**

2650

¿Qué es de Aldonza, dónde queda?

**URRACA**

2651

En Fuentes está mi hermana,

2652

labrando un garvín de seda.

**DOÑA CONSTANZA**

2653

¿Viste tan bella aldeana?

**REY**

2654

Dudo yo que verse pueda.

**SIMÓN**

2655

Bese a la Reina los pies.

**URRACA**

2656

¿No bastará que la abrace?

**DOÑA CONSTANZA**

2657

Con que los brazos me des,

2658

el alma se satisface.

**URRACA**

2659

Allá van; tomadlos, pues.

*Abrázanse ambas.*

**REY**

2660

Vencerá tu talle y cara

2661

un corazón de diamante.

**DOÑA CONSTANZA**

2662

Urraca, mucho gustara

2663

que tu famoso semblante

2664

esta vez me acompañara.

**SIMÓN**

2665

¡Que aun cuando no la conoce,

2666

se inclina tanto a querella!

**DOÑA CONSTANZA**

2667

¿Cuántos años tiene?

**SIMÓN**

Doce.

**URRACA**

2668

Padre, déjeme ir con ella,

2669

así larga vida goce,

2670

que poca falta haré en casa.

**REY**

2671

Por horas mi amor renueva.

**URRACA**

2672

Guardará su hacienda escasa,

2673

y pues la Reina me lleva,

2674

haga cuentas que me casa.

**SIMÓN**

2675

¿Y qué haré yo sin ti,

2676

que eres mis pies y mis manos?

**REY**

2677

En toda mi vida vi

2678

agradables aldeanos

2679

como los que he visto aquí.

**DOÑA CONSTANZA**

2680

No os está mal que conmigo

2681

vaya vuestra hija bella.

**REY**

2682

Acepta el favor, amigo.

**SIMÓN**

2683

Antes miráis mucho en ella,

2684

y por eso contradigo.

2685

Hame dado mucha pena

2686

veros con tanto fervor;

2687

y una mujer mejor suena

2688

en su casa con honor

2689

que con riqueza en la ajena.

2690

Pues sabed que es principal,

2691

aunque la veis en la aldea;

2692

no os engañe aquel sayal.

2693

[……………..]

2694

[……………..]

**REY**

2695

Luego ¿no es tu hija?

**SIMÓN**

¿Mía?

2696

¡Pardiez, que dijo un garzón

2697

que aquí me la trajo un día,

2698

que es lo bueno de León!

**DOÑA CONSTANZA**

2699

¡Válgame Dios! ¿Qué sería

2700

si fuese Urraca la prenda

2701

que al furtivo bastardo

2702

dio su madre en encomienda?

**REY**

2703

De su corazón gallardo,

2704

tal es razón que se entienda.

**DOÑA CONSTANZA**

2705

Decidme, ¿qué puede haber

2706

que os la dieron a criar?

**SIMÓN**

2707

Ella vino a mi poder…

**DOÑA CONSTANZA**

2708

¿Qué tiempo?

**SIMÓN**

Al segar el pan;

2709

por julio debió de ser,

2710

día de la Magdalena.

**DOÑA CONSTANZA**

2711

¿Hay mayor ventura?n

2712

No puedo creer que es mía.

**SIMÓN**

2713

Y porque dicen que el cura

2714

predicó a misa aquel día,

2715

y aun nos dijo en el sermón

2716

que al rey don Alfonso el bueno

2717

le habían quitado a León.

**DOÑA CONSTANZA**

2718

¡Válgame Dios, tengo lleno

2719

de alborozo el corazón!

2720

No quiero saber ahora

2721

más; que no cabe en el pecho

2722

tanto bien tan a deshora

2723

mucha merced me habéis hecho.

**SIMÓN**

2724

Harto me cuesta, señora,

2725

mas doylo por bien gastado,

2726

pues con la prenda me quedo.

**DOÑA CONSTANZA**

2727

Decid, mayoral honrado,

2728

a cercar voy a Toledo,

2729

¿no iréis vos por mi soldado

2730

y acompañaréis también

2731

a vuestra hija?

**REY**

Buen hombre,

2732

no echéis de vos este bien.

**SIMÓN**

2733

No hay cosa que más me asombre

2734

que es guerra.

**DOÑA CONSTANZA**

Un caballo os den.

2735

Y serviréis en la paz;

2736

vuestra hija en mi carroza

2737

irá muy a su solaz.

**SIMÓN**

2738

Ya digo, honrada es la moza.

**REY**

2739

Digo que estás pertinaz.

**SIMÓN**

2740

¿Que querríades vos que fuera

2741

como la que se derrama

2742

por ese mundo, ramera?

**DOÑA CONSTANZA**

2743

¿Pues cómo al rey de Navarran

2744

le habláis de aquesa manera?

**SIMÓN**

2745

¡Oh! ¿Que rey es su merced?

2746

[........................]

2747

Perdone su señoría,

2748

como viene así, pensé

2749

que con otro hombre lo había,

2750

y por amor de él, yo aceto

2751

el servicio que me hace,

2752

porque le debo respeto.

**REY**

2753

La voluntad se agradece.n

**SIMÓN**

2754

Esa, con obras prometo.

**DOÑA CONSTANZA**

2755

Rey de Navarra, a marchar

2756

toquen, y él se parta.n

**SIMÓN**

2757

Vamos a mundanear,

2758

Urraca.

**DOÑA CONSTANZA**

Por nuestra carta

2759

será franco este lugar.

*Vanse todos, y salen el rey ALDEMÓN, AUDALLA y ZULEMÁN*

**ALDEMÓN**

2760

¿Es posible que rompió

2761

tan solemne juramento

2762

y que de Toledo huyó?

2763

Buscadle de ciento en ciento,

2764

mirad por dónde salió.

**AUDALLA**

2765

Más de cuatro mil espías

2766

en su seguimiento van.

**ALDEMÓN**

2767

¡A tantas mercedes mías

2768

tan mal galardón le dan!

**ZULEMÁN**

2769

No sin gran razón temías.

**ALDEMÓN**

2770

¿Cuánto mejor fuera, Audalla,

2771

matar al traidor leonés?

**AUDALLA**

2772

Señor…n

**ALDEMÓN**

2773

Váyase, y gane después

2774

la ciudad, si ha de ganalla,

2775

que pues que ya te creí,

2776

cualquier mal que me acontezca

2777

es muy poco para mí.

*Sale IZÉN, moro*

**IZÉN**

2778

No es posible que parezca.

2779

Tras don Alfonso salí

2780

deseoso del alcanzallo,

2781

y por el ancho arrabal,

2782

por ningún camino hallo,

2783

señor, rastro ni señal,

2784

ni herradura de caballo.

**ALDEMÓN**

2785

Corrido y burlado quedo;

2786

cierta salió mi sospecha.

**IZÉN**

2787

Solo hallé, a la luz del miedo,

2788

una huella recién hecha

2789

que viene a entrar en Toledo.

**ALDEMÓN**

2790

Muy bien así me aseguro

2791

del mal que se me pretende.

**IZÉN**

2792

Que no pude más te juro.

**ALDEMÓN**

2793

Huella que entra, no me ofende;

2794

huella que salga, procuro.

2795

¡Toledo se pierde hoy;

2796

hoy Mahoma se destierra

2797

de España. Perdido soy!

*Sale DON GARCÍA, desnudo el medio cuerpo, con un haz de leña y un cuchillo grande en la mano*

**DON GARCÍA**

2798

Muy mal me hallo en tu tierra,

2799

cuanto ha que en ella estoy.

2800

Ya dejé las vestiduras

2801

con que mi cuerpo aderezas,

2802

que, aunque tú honrarme procuras,

2803

sin Dios, todas tus riqueza

2804

no las tengo por seguras.

2805

Yo soy cristiano a pesar

2806

del mundo. Perdona, Rey,

2807

porque he de perseverar

2808

en la verdadera ley

2809

que comencé a profesar.

2810

Y si el que tu ley desdeña

2811

merece morir por suerte,

2812

a ser Abraham te enseña,

2813

como Isaac vengo obediente,n

2814

veis aquí cuchillo y leña.

2815

De cualquier tormento extraño

2816

que me quieras dar, no huyo,

2817

que soy, para mayor daño,

2818

verdadero hijo tuyo,

2819

y de Alfonso por engaño.

2820

Si me hiciste renegar,

2821

sin voluntad renegué.

2822

Cristo es mi Dios, y en su altar,

2823

como fiel suyo, tendré

2824

su santo cuerpo en manjar.

2825

De aquel cordero inocente,

2826

que admite al que se arrepiente,

2827

perdón de mi culpa espero,

2828

que Cristo es Dios verdadero,

2829

y el falso Mahoma miente.

**AUDALLA**

2830

Si esta blasfemia permites,

2831

has de perder la ciudad.

**IZÉN**

2832

De esto, ¿qué disculpa admites?

**DON GARCÍA**

2833

Lo que digo es la verdad,

2834

aunque mi mal solicites;

2835

digo que el falso Mahoma

2836

os engaña y os condena.

**ZULEMÁN**

2837

Mira, Rey, qué enmienda toma.

**DON GARCÍA**

2838

Su ley, de mentiras llena,

2839

más que de culpas Sodoma,

2840

su Alcorán falso desprecio.

**IZÉN**

2841

Semejantes pecadores

2842

pierden los reinos.

**DON GARCÍA**

¡Qué necio!

2843

[…………………]

2844

[…………………]

**AUDALLA**

2845

Rey, si no aplacas a Alá

2846

con su muerte, eres perdido.

2847

Dale esa vida, y quizá

2848

el castellano escondido

2849

a su padre volverá.

**ALDEMÓN**

2850

Ya la paciencia perdí

2851

contra ti, y te juzgo extraño,

2852

que pues para Alfonso aquí

2853

fuiste hijo por engaño,

2854

eso será para mí.

**AUDALLA**

2855

Bien dices.

**ALDEMÓN**

¡A un hijo ingrato

2856

tengo de sacrificar!

2857

¡Muera el paternal recato!

2858

Porque me ha de castigar

2859

Mahoma si no le mato.

2860

Ley es nuestra que el blasfemo

2861

muera al momento por ello:

2862

quiero al hijo, ya le temo,

2863

por mi mano le degüello,

2864

y degollado, le quemo.

**AUDALLA**

2865

¡Mire todo el horizonte

2866

un Rey que justicia enseña!

**ALDEMÓN**

2867

¡Blasfemo, a morir disponte!

**DON GARCÍA**

2868

Tú el cuchillo, y yo la leña,

2869

hemos de llevar al monte.

**ALDEMÓN**

2870

Carga la leña, y vamos,

2871

y dame a mí tu cuchillo.

*Toma la leña DON GARCÍA, y dale a ALDEMÓN el cuchillo*

**DON GARCÍA**

2872

¡Por vos muero, Cristo mío!

**ALDEMÓN**

2873

¡Mahoma, tu gloria vive

2874

por mí!

**ZULEMÁN**

¡Gran paso!

**DON GARCÍA**

Vamos.

*Vanse, y tocan cajas, y salen DON ALFONSO y el REY DE NAVARRA, y DOÑA CONSTANZA, DON FERNANDO ANSÚREZ, VALDIVIA, SIMÓN y URRACA, de labradores, y SOLDADOS*

**DON ALFONSO**

2875

Ya que tu prudencia ha sido

2876

tan grande, noble Constanza,

2877

que a rescatarme has venido,

2878

y con la mayor pujanza

2879

que jamás rey ha tenido,

2880

pues eres única y sola,

2881

y tus pies el mundo pisa

2882

cuanto tu cruz enarbola,

2883

hagamos alguna empresa.n

2884

con esta gente española.

2885

Pienso que ha llegado el día

2886

en que vuelva esta ciudad

2887

a la imperial monarquía.

**CONDE**

2888

¡Hola! ¡Ha del campo, ojo alerta!n

**DON ALFONSO**

2889

Constanza, Toledo es mía,

2890

y más con vuestro favor,

2891

famoso rey de Navarra.

**REY**

2892

No he de salir de la tierran

2893

sin nombre de vencedor.

2894

Y vos, famosa aldeana,

2895

¿en qué servicio venís?

**URRACA**

2896

De la Reina castellana.

**DON ALFONSO**

2897

De un buen rostro os servís.

**DOÑA CONSTANZA**

2898

Sirve de muy buena gana.

2899

*[Aparte]*

(Con mil sospechas estoy,

2900

que es princesa de Castilla;

2901

pienso que su madre doy,

2902

mas no quiero descubrilla.

2903

Disimularé por hoy

2904

hasta ver si don García

2905

nos declara esto mejor.)

2906

[……………….]n

**REY**

2907

La puerta de la ciudad

2908

que mira hacia mediodía,

2909

con alboroto se cierra.

**DON ALFONSO**

2910

Pienso que a la mira están.

2911

Arda en fuego de alquitrán

2912

cuanto produce la tierra;

2913

arda la verde arboleda,

2914

hasta aquí del fuego exenta,

2915

hasta el moral que sustenta

2916

el gusano de la seda;

2917

ardan las mieses del trigo,

2918

los montes de claro en claro,

2919

que este es el consejo caro

2920

que me vendió mi enemigo.

2921

De esta suerte he de cobrar

2922

la ciudad tiranizada,

2923

pues me dio mano horadada,

2924

deme Toledo qué dar.

**REY**

2925

Fácil te será rendilla

2926

si la combaten por miedo.

**DON ALFONSO**

2927

¡Arda el campo de Toledo!

**TODOS**

2928

¡Vivan Alfonso y Castilla!

**REY**

2929

Bien ejecutan el bando,

2930

como ley tuya se guarda.

**DON ALFONSO**

2931

Y la misma ciudad arda,

2932

quémese en no la entregando.

*Asómanse a la muralla, alborotados, AUDALLA y ZULEMÁN*

**AUDALLA**

2933

Los olivares se arden.

**ZULEMÁN**

Todo el trigo

2934

se abrasa. ¡Incendio extraño!

**AUDALLA**

2935

Cercado tiene el pueblo el enemigo;

2936

Alfonso es este, cierto es nuestro daño.

**DON ALFONSO**

2937

Estratagemas de la guerra ha sido.

2938

Decidle al Rey…

**VALDIVIA**

Que es un perro galgo.

**DON ALFONSO**

2939

Que Alfonso tiene su ciudad cercada.

**VALDIVIA**

2940

Alfonso, el de mano horadada.

**DON ALFONSO**

2941

Decidle que por deleite

2942

quemó Alfonso a su enemigo,

2943

en las espigas el trigo

2944

y en el olivo el aceite.

**AUDALLA**

2945

Ya sabe tu ingratitud

2946

el Rey, ¿piensas que lo ignora?

**DON ALFONSO**

2947

¿En qué se entretiene ahora?

**ZULEMÁN**

2948

Está falto de salud,

2949

por eso no sale a verte

2950

y agradecerte el cuidado

2951

con que el suyo le has pagado,

2952

que hay mucho que agradecerte.

**AUDALLA**

2953

¡Mal haya el perro que así

2954

te enseñó a ganalla!

**DON ALFONSO**

2955

Tú me lo enseñaste, Audalla,

2956

y dormido lo aprendí.

2957

Dirasle a ese Rey tirano

2958

que esta es venganza que tomo

2959

de aquellas gotas de plomo

2960

que Izén me vertió en la mano;

2961

y que aquel consejo fiel

2962

que tú me diste tan claro,

2963

pues que me costó tan caro,

2964

quiero aprovecharme de él.

**AUDALLA**

2965

Luego ¿entonces no dormías?

2966

Pues es tuya la ciudad.

**DON ALFONSO**

2967

No será gran novedad,

2968

que otras mayores son mías.

**AUDALLA**

2969

Habrá de cumplirse así,

2970

que lo ordena el cielo santo;

2971

mas el Rey, que te honró tanto,

2972

muere quejoso de ti.

2973

Y pues con tal villanía

2974

su grandeza agradeciste,

2975

una joya que le diste

2976

muy de tu mano, te envía.

*Descúbrese una cortina, y allí estará una caja, y dentro DON GARCÍA, herido en la garganta y todo lleno de sangre*

2977

En esa caja verás,

2978

ingrato Alfonso, cuál es,

2979

y dice que se la des

2980

a otro que la estime en más.

**DON ALFONSO**

2981

¿Qué es lo que me envía aquí?

**AUDALLA**

2982

¿De eso dudas? No eres cuerdo.

*Abre DON ALFONSO la caja, y túrbase, y DON GARCÍA se sienta en ella*

**DON ALFONSO**

2983

¡Vive Dios que no me acuerdo

2984

si alguna cosa le di!

2985

¡Extraña visión!

**DON GARCÍA**

¿extraño

2986

te he parecido, señor?

2987

Padre serás del dolor;

2988

tu hijo soy por amor,

2989

ya que lo fui por engaño.

**DON ALFONSO**

2990

Solo en verle me da miedo.

2991

¿Cúyo es tan cruel extremo?

**ZULEMÁN**

2992

En ese mozo blasfemo

2993

te hirió el Rey de Toledo;

2994

del gran profeta Mahoma

2995

no sé qué blasfemias dijo,

2996

y el Rey, en su propio hijo,

2997

aquesta venganza toma,

2998

pero con tan gran pasión

2999

del nuevo amor paternal,

3000

que aquesta herida mortal

3001

se la dio en el corazón,

3002

porque de puro pesar

3003

está a punto de morir.

**DON ALFONSO**

3004

Por mí le podéis decir

3005

que no me pudo enviar

3006

presente de más estima.

3007

Aunque por un modo extraño,

3008

siendo hijo por engaño,

3009

como propio me lastima.

*Sale IZÉN al muro*

**IZÉN**

3010

Moros, ¿qué hacéis en el muro?

3011

Mirad que vuestro Rey muere.

**VALDIVIA**

3012

Irse con Mahoma quiere,

3013

por estar allá seguro.

**IZÉN**

3014

Con voces muertas os llama.

**DON ALFONSO**

3015

Hoy, Toledo, os restituyo.

**IZÉN**

3016

De un ingrato huésped suyo

3017

se está quejando en la cama,

3018

y dice que siente más

3019

su ingratitud que la muerte.

**DON ALFONSO**

3020

Si él me culpa de esa suerte,

3021

mano que horadada estás,

3022

tú me disculpa con él,

3023

que no es diferente trato

3024

que halle huésped ingrato

3025

el que fue huésped tan fiel.

**AUDALLA**

3026

Vamos a verle morir.

**IZÉN**

3027

No sé si podréis llegar.

*Vanse los moros*

**DON ALFONSO**

3028

Y volvedme a coronar,

3029

moros, que os veis destruir.

3030

Y vos, noble don García,

3031

¿qué suceso es este?

**DON GARCÍA**

Bueno,

3032

muero de contento lleno,

3033

Rey, en tu ley y en la mía.

3034

Y pues llegué a tu presencia,

3035

y la Reina mi señora

3036

me tiene presente ahora

3037

tras tantos meses de ausencia,

3038

le quiero dar cuenta aquí

3039

de una hija que me dio.

**DOÑA CONSTANZA**

3040

¡Mi desengaño llegó!

**DON GARCÍA**

3041

El triste suceso vi.

3042

En león me cautivaron,

3043

cuando en los brazos tenía,

3044

nacida de aquesta noche,

3045

la ínclita Reina, tu hija.

3046

Moros de paz me prendieron

3047

que a una embajada venían,

3048

que aún no es segura la paz

3049

para los hombres sin dicha.

3050

Yo les supliqué llorando

3051

que, pues llevaban cautiva

3052

mi libertad, me dejasen

3053

dar a un ama aquella niña,

3054

y movidos de mis quejas,

3055

que mueven si son oídas,

3056

me dejaron que la diese,

3057

aunque matarla querían.

3058

Y en una pequeña aldea,

3059

de león casi diez millas,

3060

la di a un mayoral honrado,

3061

que ahora la tiene y cría.

3062

Yo vine preso a Toledo,

3063

donde en quince años de vida

3064

he tenido mil sucesos,

3065

y en ellos cien mil desdichas.

3066

Bien lo sabe el rey Alfonso,

3067

el rey Alfonso lo diga,

3068

para quien no sabe el caso,

3069

esta muerte lo publica.

3070

Como católico muero,

3071

porque la secta maldita

3072

del engañoso Mahoma

3073

nunca la seguí en mi vida.

**DOÑA CONSTANZA**

3074

Llega a ver si te conoce,

3075

Simón.

**SIMÓN**

¿Me conoces, García?

**DON GARCÍA**

3076

¡Oh, Simón! ¿Qué es de la Infanta?

**DOÑA CONSTANZA**

3077

Alfonso, Urraca es tu hija.

**DON GARCÍA**

3078

Este es Simón, Reina insigne,

3079

el que vuestra hija cría.

3080

Con buena fe me la distes,

3081

vuélvoosla con ella misma;

3082

y con esto, adiós, me parto

3083

a dar cuenta de mi vida.

3084

¡Santo redentor del mundo,

3085

en vuestras manos benditas,

3086

clavadas por mis pecados,

3087

encomiendo el alma mía!

*Muere DON GARCÍA. El REY ALFONSO y los demás, lloran*

**DON ALFONSO**

3088

¡Ya murió! ¡Ay de mí!

3089

¡El corazón me lastima!

**DOÑA CONSTANZA**

3090

¡Grande compasión me ha dado!

**REY**

3091

Extraño suceso es este.

**DOÑA CONSTANZA**

3092

Aquesta, Rey, es tu hija.

**REY**

3093

Pare bien, Infanta hermosa,

3094

seáis reina de Castilla.

**SIMÓN**

3095

¿Qué os parece, Urraca, de esto?

**URRACA**

3096

A vos os debo la vida,

3097

y no me hallaréis ingrata

3098

a la merced recibida.

**VALDIVIA**

3099

¿Que esta pastora es mi ama?

*Híncase de rodilla a la princesa DOÑA URRACA*

3100

Dadle al humilde Valdivia

3101

los pies a besar, señora;

3102

pero basta la basquiña.

**DON ALFONSO**

3103

Este suceso dichoso,

3104

venturoso don García,

3105

no le lloro yo, por cierto,

3106

pues nos honra y acredita.

3107

Comistes pan a mi mesa,

3108

y al fin en vuestra hidalguía

3109

hizo impresión, como es justo,

3110

la católica doctrina.

3111

Mártir os llamé en Toledo,

3112

mi hijo os llamé en Castilla,

3113

que el tener tal hijo yo,

3114

lo tendré por mucha dicha.

**VALDIVIA**

3115

De la ciudad sale ahora

3116

un escuadrón enlutado.

**DON ALFONSO**

3117

El Rey, sin duda, ha expirado,

3118

y el pueblo se enluta y llora.

**VALDIVIA**

3119

Fuese a cenar con Mahoma;

3120

acá cenará mejor.

*Salen AUDALLA, ZULEMÁN e IZÉN con luto y muy tristes*

**AUDALLA**

3121

Magnífico triunfador,

3122

que reyes y reinos doma,

3123

ya que en tal necesidad

3124

nos pone el hado y nos pones,

3125

con estas tres condiciones

3126

se te entrega la ciudad.

**DON ALFONSO**

3127

Cuales fueron las concedo.

**AUDALLA**

3128

Que saquen libres los moros

3129

sus haciendas y tesoros,

3130

si se fueron de Toledo

3131

es la una.

**DON ALFONSO**

Francamente

3132

salga el que salir gustare,

3133

que todo lo que llevare

3134

se le deja francamente.

**IZÉN**

3135

La segunda condición

3136

es que los que se quedaren,

3137

y ser sujetos gustaren

3138

a tu imperio y sujeción,

3139

puedan vivir en su ley

3140

sin estorbo de enemigo.

**DON ALFONSO**

3141

A esa condición obligo

3142

mi palabra como Rey.

**ZULEMÁN**

3143

La condición tercera es,

3144

[……………..]n

3145

que los moros que ansí

3146

quedaren por esta vez

3147

tengan aparte se juez.

**DON ALFONSO**

3148

También lo hallaréis en mí;

3149

cualquier franqueza os es dada

3150

que gocéis en vuestra ley,

3151

que doy al fin como Rey

3152

que tiene mano horadada.

**AUDALLA**

3153

Pues la gran Toledo es tuya,

3154

gózala por largos años.

3155

Sucesos han sido extraños,

3156

pero ¿quién hay que los huya?

**IZÉN**

3157

¡Viva Alfonso, vencedor

3158

de Toledo!

**DON ALFONSO**

A Dios se den

3159

las gracias por este bien.

**DOÑA CONSTANZA**

3160

¿Quién le recibió mayor?

**TODOS**

3161

¡Alfonso viva en Toledo,

3162

Alfonso, el gran vencedor!

**DON ALFONSO**

3163

Al santo abad fray Bernardo,

3164

por su arzobispo le elijo.

**DOÑA CONSTANZA**

3165

¿Sábelo?

**DON ALFONSO**

Ya se le dijo.

3166

Solo que lo acepte aguardo.

3167

Aunque cuando le nombré,

3168

muy de veras se rio;

3169

pero prometilo yo,

3170

y así se lo cumpliré.

**REY**

3171

El rey de Navarra espera

3172

otra merced.

**DON ALFONSO**

Cualquier cosa.

**REY**

3173

Pide a Urraca por esposa.

**DON ALFONSO**

3174

Esa merced te pidiera

3175

yo mismo, si tu nobleza

3176

a pedir no se allanara.

**SIMÓN**

3177

Lleváis una buena cara.

**REY**

3178

Soy esclavo de tu Alteza.

**URRACA**

3179

Soy vuestra.

**VALDIVIA**

¡Qué bien están

3180

rey de Toledo y León!

**REY**

3181

Entremos, y de Aldemón

3182

las obsequias se harán.

**DON ALFONSO**

3183

Y yo depositaré

3184

al dichoso don García

3185

en el Carmen, hasta el día

3186

que otro sepulcro le dé.

**AUDALLA**

3187

Entra a darnos nuevas leyes,

3188

pues Toledo se aventaja.

**DON ALFONSO**

3189

Alzad, primo, de esa caja;

3190

vaya al hombro de dos Reyes.

*Llevan DON ALFONSO y el rey de navarra el cuerpo de DON GARCÍA*

**DOÑA CONSTANZA**

3191

Con esas joya cristiana

3192

no temo futuro daño.

3193

Y aquí *El hijo por engaño*

3195

muere, y Toledo se gana.